

RDD 884BT

QUICKSTART GUIDE

GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL

A FULL MANUAL IN ENGLISH CAN BE DOWNLOADED FROM OUR WEBSITE

GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL
SPECIFICATIONS
General

Reference Supply Voltage	12V(DC)
Operating Voltage Range	10.5 - 15.8V(DC)
Max Operating Current	15A
Grounding System	Car Battery Negative Pole
Dimensions(WXHxD)	178X101.50X184.90mm
Weight(main unit)	1.95kg

FM

Signal Noise Ratio	≥60dB
Residual Noise Sensitivity(S/N=30dB)	18dBμV
Frequency Response(±3dB)	40Hz~12.5KHz
Station Seeking Level	20~28dBμV
Distortion	≤1.5%
Stereo Separation(1KHz)	≥25dB
Antenna Impedance	75Ω

AM

Residual Noise Sensitivity (S/N=20dB)	30dBμV
Selectivity (±9KHz)	≥50dB

LCD

Screen size	6.2inches(16:9)
Display resolution	800X480dots
Contrast ratio	500
Brightness	300cd/m ²

DVD Player

Signal / Noise Ratio	90dB
Dynamic Range	90dB
Distortion(line out)	≤0.1%
Frequency Response(±3dB)	20Hz~20KHz
Maximum Output Power	4×75W
Load Impedance	4Ω

AUX IN

Distortion	≤0.5%
Frequency Response(±3dB)	20Hz~20KHz
Audio Input Level	1VRms

Audio

Audio Output Impedance	100Ω
Audio Output Level	4VRms(Max)

Video

Normal Video Input Level(CVBS)	1.0±0.2V
Video Input Impedance	75Ω
Video Output Impedance	75Ω
Video Output Level	1.0±0.2V

Environment

Operating Temperature	-10°C ~ +60°C
Storing Temperature	-20°C ~ +70°C
Operating Humidity	45%~80%RH
Storing Humidity	30%~90%RH

Note: When the unit is operated extremely, such as operated with maximum power output for a long time, or the temperature is over 70°C, it will enter heat protection mode, the volume will be lower automatically. This is normal.

Supported formats:

- USB and SD-card capacity: up to 32GB
- USB or memory file format: FAT32
- Mp3 bit rate(date rate): 32-320 Kbps and variable bit rate
- WMA: v9 or earlier
- Directory nesting up to a maximum of 8 levels
- Number of albums/folders: maximum 99
- Number of tracks/titles: maximum 999
- ID3 tag: v2.0 or later
- File name in Unicode UTF8(maximum length:128 bytes)

Unsupported formats:

- Empty albums:an empty album is an album that does not contain MP3/WMA files,and is not be shown in the display.
- Unsupported file formats are skipped.For example, Word documents (.doc) or Mp3 files with extension.dlf are ignored and not played.
- AAC,WMV,PCM audio files
- DRM protected WMA files (.wav,.m4a,.m4p,.mp4,.aac)
- WMA files in Lossless format

Supported MP3 disc format:

- ISO9660,Joliet
- Maximum title number: 512 (depending on file name length)
- Maximum album number: 255
- Supported sampling frequencies: 32kHz,44.1kHz,48kHz
- Supported Bit-rates: 32-320Kbps and variable bit rate

Supported video formats:

- DVD
- MPEG4
- DivX

Region code

According to DVD sale region, the whole world is divided into six regions. A DVD disc can be played back only when its region code is compatible with that of the player in use.

Region 1: USA, Canada, East Pacific Ocean Islands;
Region 2: Japan, West Europe, North Europe, Egypt, South Africa, Middle East;

Region 3: Taiwan of China, Hong Kong of China, South Korea, Thailand, Indonesia, South East Asia;

Region 4: Australia, New Zealand, Mid & south America, South Pacific Ocean Islands/Oceania;

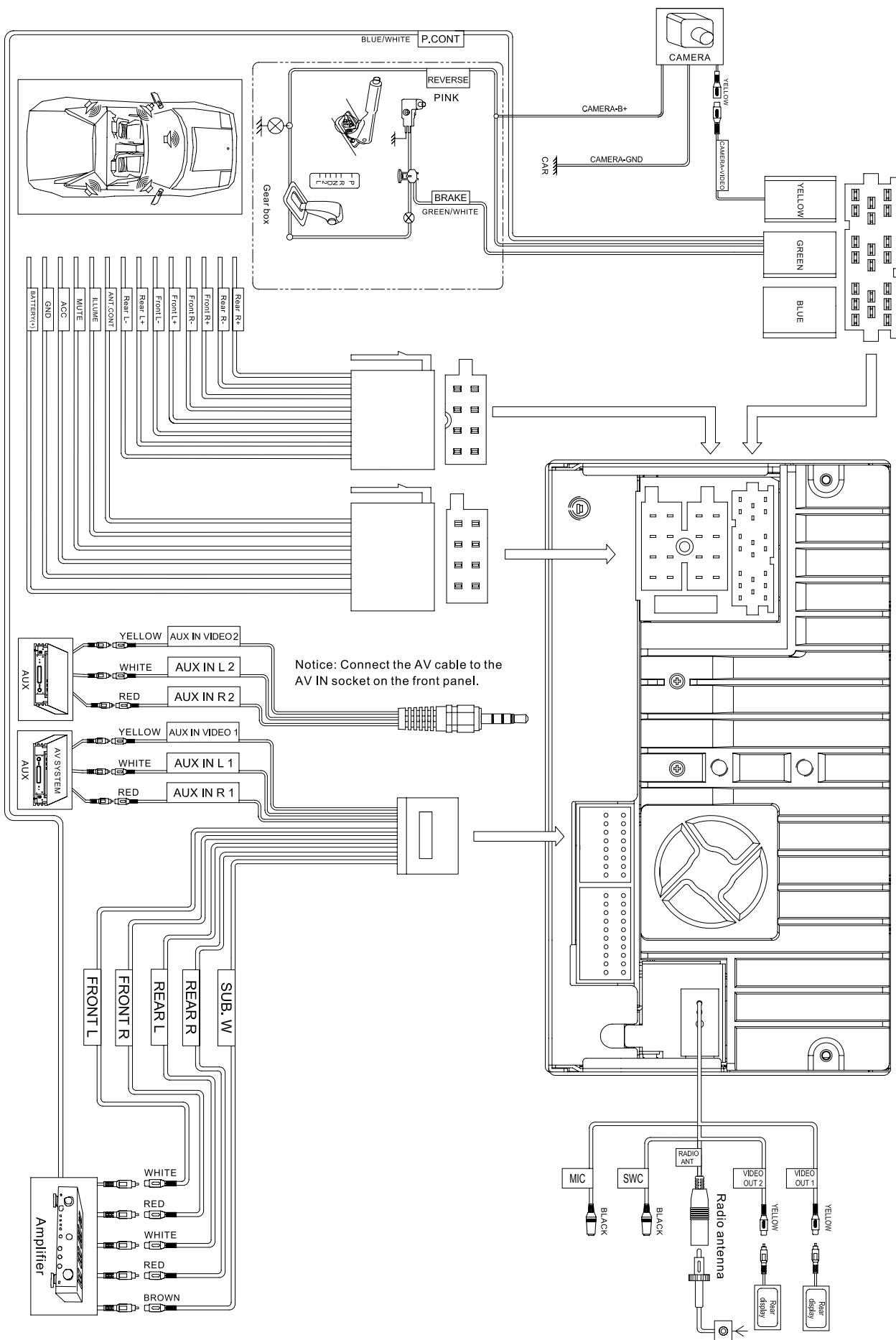
Region 5: Russia, Mongolia, India, Middle Asia, East Europe, North Korea, North Africa, North West Asia;

Region 6: Chinese Mainland.

Cautions of disc using

- 1) DO NOT use irregular shaped disc
- 2) Disc Cleaning
Use a dry, soft cloth to wipe the disc from center to edge, only neutral detergent can be used.
- 3) When playing a new disc
New disc may have some rough spots around the inner and outer edges. If such a disc is used, remove these rough spots with a pencil or ball-point pen, etc.

RDD 884BT CONNECTION DIAGRAM



EN - PRECAUTIONS

- Use only in a 12-volt DC negative-ground electrical system.
- Disconnect the vehicle's negative battery terminal while mounting and connecting the unit.
- When replacing the fuse, be sure to use one with an identical amperage rating.
- Using a fuse with a higher amperage rating may cause serious damage to the unit.
- DO NOT attempt to disassemble the unit. Laser beams from the optical pickup are dangerous to the eyes.
- Make sure that pins or other objects do not get inside the unit; they may cause malfunctions, or create safety hazards such as electrical shock or laser beam exposure.
- If you have parked the car for a long time in hot or cold weather, wait until the temperature in the car become normal before operating the unit.
- Keep the volume at a level at which you can hear outside warning sounds (horns sirens, etc.).

FR - PRÉCAUTIONS

- N'utilisez que dans un système électrique 12 volts CD de polarité négative.
- Déconnectez la borne négative de la batterie du véhicule lors du montage et de la connexion de l'unité.
- Lors du remplacement du fusible, veillez à un fusible avec un ampérage identique.
- Utiliser un fusible avec un ampérage supérieur peut causer de graves dommages à l'unité.
- N'essayez PAS de démonter l'unité. Les rayons laser du capteur optique sont dangereux pour les yeux.
- Vérifiez que les broches ou autres objets ne pénètrent pas dans l'unité ; ils peuvent entraîner des dysfonctionnements, ou créer des risques pour la sécurité tels que des chocs électriques ou une exposition au rayon laser.
- Si vous avez parqué la voiture pendant un long moment par temps froid ou chaud, attendez que la température dans la voiture redienne normale avant de mettre l'unité en marche.
- Maintenez le volume à un niveau qui vous permet d'entendre les bruits d'avertissement extérieurs (klaxons, sirènes, etc.).

DE - VORSICHTSMASSNAHMEN

- Ausschließlich mit 12-Volt-Gleichstrom und negativer Masseverbindung verwenden.
- Demontieren Sie vor Arbeiten am Fahrzeug die positive Klemme der Fahrzeughilfsbatterie.
- Achten Sie beim Auswechseln der Sicherung darauf, dass die neue Sicherung über die gleiche Stromleistung verfügt, die Verwendung einer Sicherung mit einer höheren Stromleistung kann zu schwerwiegenden Schäden am Gerät führen.
- Versuchen Sie UNTER KEINEN UMSTÄNDEN das Gerät zu öffnen. Die Laserstrahlen des optischen Tonabnehmers können zu schwerwiegenden Augenschäden führen.
- Stellen Sie sicher, dass keine Stifte oder andere Gegenstände ins Innere des Gerätes gelangen. Sie können zu Fehlfunktionen oder Sicherheitsrisiken, wie Stromschlägen oder der Bloßstellung der Laserstrahlen führen.
- Wenn das Fahrzeug längere Zeit bei heißem oder kaltem Wetter im Freien abgestellt war, sollte mit dem Betrieb des Geräts zugewartet werden, bis die Temperatur sich im inneren des Fahrzeugs normalisiert hat.
- Die Lautstärke muss auf einen Pegel beschränkt werden, dass Warngeräusche von außen (Polizei, Sanität usw.) noch hörbar sind.

IT - PRECAUZIONI

- Utilizzare solo con un impianto elettrico a 12 volt, CC, con negativo e terra.
- Disconnettere il terminale negativo della batteria del veicolo prima di montare e collegare l'apparecchio.
- Al momento di sostituire il fusibile, assicurarsi che abbia lo stesso amperaggio.
- L'utilizzo di un fusibile con amperaggio maggiore può danneggiare seriamente l'apparecchio.
- NON cercare di smontare l'apparecchio. I raggi laser del lettore ottico sono pericolosi per gli occhi.
- Assicurarsi che nessun oggetto metallico entri nell'apparecchio, poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti oppure problemi come scosse elettriche o esposizione a raggi laser.
- Se l'auto rimane parcheggiata per lungo tempo a temperature troppo elevate o troppo basse, prima di avviare l'apparecchio, attendere che la temperatura del veicolo torni normale.
- Tenere il volume ad un livello tale da permettere di sentire le segnalazioni sonore di pericolo esterne (claxoni, sirene, ecc.).

SP - PRECAUCIONES

- Utilice solamente en un sistema eléctrico de 12 voltios DC de tierra negativa.
- Desconecte el terminal negativo de la batería del vehículo mientras que monta y conecta la unidad.
- Al sustituir el fusible, asegúrese de utilizar otro con un grado de amperaje idéntico.
- Usar un fusible con un grado de amperaje más alto puede causar graves averías a la unidad.
- NO intente desmontar la unidad. Los rayos láser del lector óptico son peligrosos para los ojos.
- Asegúrese que los pernos u otros objetos no entren en la unidad; estos pueden causar fallos, o derivar en peligros para la seguridad, tales como choques eléctricos o exposición a rayos láser.
- Si usted ha aparcado el coche durante mucho tiempo en clima muy cálido o frío, espere hasta que la temperatura en el coche se normalice antes de poner la unidad en funcionamiento.
- Mantenga el volumen a un nivel al que usted pueda oír los sonidos exteriores de alerta (bocinas, sirenas, etc.).

PT - PRECAUÇÕES

- Use só em um sistema eléctrico negativo-terra de 12-volt CC.
- Desligue o terminal negativo da bateria do veículo, ao montar e ligar a unidade.
- Ao realizar a substituição do fusível, certifique-se de usar outro com o valor nominal de amperagem idêntico.
- O uso de um fusível com valor nominal de amperagem mais alto pode provocar danos graves na unidade.
- NÃO tente desmontar a unidade. Os raios laser provenientes do fonocóptero óptico são nocivos para os olhos.
- Certifique-se que pinos ou outros objectos não venham a cair no interior da unidade; eles podem provocar mau funcionamentos ou criar perigos relativos à segurança, assim como choques eléctricos ou exposição a raios.
- Se estacionou o carro por um longo período com tempo quente ou frio, aguarde até que a temperatura no carro volte ao normal, antes de operar a unidade.
- Mantenha o volume em um nível no qual consiga-se ouvir sons de advertência externos (buzinas, sirenes, etc.).

SW - ATT TÄNKA PÅ

- Använd endast ett 12-volts elsystem med negativt jordad likström.
- Koppla bort minspolen på fordonets batteri vid montering och demontering av enheten.
- Använd alltid samma amperestyrka vid byte av säkring.
- Om en säkring med högre amperestyrka används kan detta skada enheten allvarligt.
- FÖRSÖK INTE att demontera enheten. Laserstrålarna från den optiska pickupen är farliga för ögonen.
- Se till att inte närla eller andra objekt kommer in i enheten. De kan orsaka funktionsproblem eller faror som elektriska stötar eller exponering för laserstrålen.
- Värna med att starta enheten tills temperaturer i din bil är normal, om du parkerat den under en längre tid i varmt eller kalt väder.
- Ställ in volymen på en nivå så att du hör varningsljud utifrån (t ex signalhorn).

PL - ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Korzystaj wyłącznie z instalacji elektrycznej 12 Volt z biegunem ujemnym uziemionym.
- Odłącz ujemny styk akumulatora pojazdu przy podłączaniu i montażu jednostki.
- Podczas wymiany bezpiecznika upewni się, że zostaje założony bezpiecznik o takiej samej wartości znamionowej natężenia prądu. Użycie bezpiecznika o wyższej wartości dopuszczalnego natężenia może spowodować poważne uszkożdżenie urządzenia.
- NIE WOLNO rozmontować urządzenia. Promienie lasera z urządzenia optycznego są groźne dla oczu.
- upewni się, że wtyki lub inne elementy nie dostają się do środka urządzenia ponieważ mogą one być powodem awarii lub stwarzać zagrożenia dla bezpieczeństwa takie jak wstrząs elektryczny lub ekspozycja na promienie lasera.
- Przy długim okresie parkowania pojazdu w wysokiej lub niskiej temperaturze otoczenia, należy przed włączeniem urządzenia odczekać do momentu, kiedy temperatura wnętrza pojazdu osiągnie stan normalny.
- Poziom głośności należy ustawić na poziomie pozwalającym dosłyszeć dźwięki ostrzegające pochodzące z zewnątrz pojazdu (klaksony, syreny itp.).

GR - ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

- Χρήστη μόνο για ηλεκτρικό σύστημα αρνητικού εδάφους Συνεχούς Ρεύματος 12-βολτ.
- Αποσυνδέστε το τερματικό αρνητικής μπαταρίας του οχήματος κατά την εγκατάσταση και σύνδεση της μονάδας.
- Κατά την αντικατάσταση της ασφαλείας, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μια με ίδια αμπέρ.
- Η χρήση ασφαλείας περισσότερων αμπέρ ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρές ζημιές στη μονάδα.
- ΜΗΝ ΠΡΟΣΤΑΘΕΤΕ σε αποσυναρμολογήστε τη μονάδα. Οι ακτίνες λέιζερ του οπτικού ίστου είναι επικίνδυνες για τα μάτια.
- Βεβαιωθείτε ότι σε εισέρχονται στη μονάδα καρφίτσες ή άλλα αντικείμενα, μπορούν να προκαλέσουν υσλειτουργίες, ή ναδη ημιουργήσουν κινδύνους ασφαλείας όπως ηλεκτροπληξία ή έκθεση σε ακτίνες λέιζερ.
- Εάν έχετε σταθμεύσει το αυτοκίνητο για μεγάλο χρονικό διάστημα σε ζεστό ή κρύο καιρό, περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία του αυτοκινήτου να γίνει φυσιολογική προτού λειτουργήσετε τη μονάδα.
- Κρατήστε την ένταση σε επίπεδο στο οποίο να μπορείτε να ακούτε εξωτερικούς προειδοποιητικούς ήχους (κόρνες, σειρήνες, κ.τ.λ.)

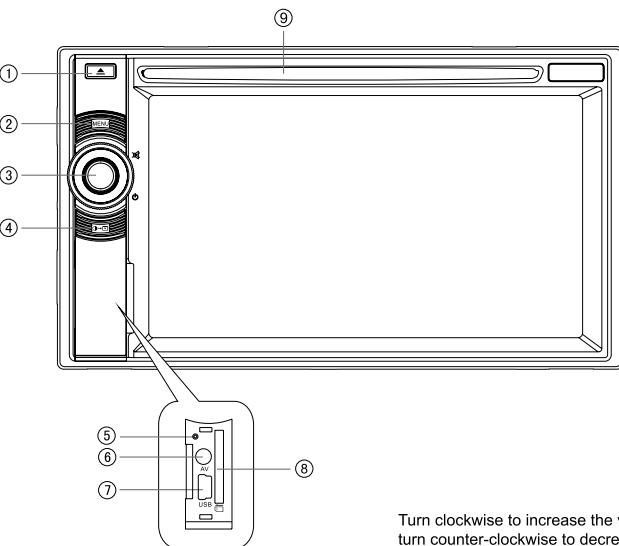
SK - UPOZORNENIA

- Používajte len 12-Voltový jednosmerný prúd , elektrický systém s negatívnym ukostrením.
- Odpojte negatívny pól batérie vozidla pred tým, než nainštalujete a pripojite zariadenie.
- Ak meníte poistku , presvádčte sa, či prúd poistky zodpovedá vymenenej.
- Použítm väčšej poistky môžete spôsobiť zničenie zariadenia.
- NEPOKÚSAJTE SA rozmontovať zariadenie. Zásah laserovým lúčom je nebezpečný pre oči.
- Presvádčte sa, či koliky alebo iné predmety nespadli do zariadenia, môžu spôsobiť nefunkčnosť, alebo zapríčiniť nebezpečie elektrického skratu, alebo ožiarenie laserom.
- Ak odstavite auto na dlhšiu dobu na horúce alebo studené miesto , počkajte kým sa teplota v interéri vyrovňa na normálnu teplotu, pred tým, než spustíte zariadenie.
- Udržujte hlasitosť na takej úrovni, aby ste počuli vonkajšie varovné zvuky (klaksóny, sirenky ,atd.)

NL - Voorzorgsmaatregelen

- Alleen gebruiken in een 12Volt - negatieve massa electrisch systeem.
- Koppel de negatieve terminal van de accu los, wanneer er aan de montage en bevestiging van deze unit gewerkt wordt.
- Vervang een gebroken zekering altijd door een zekering met dezelfde waarde, bij gebruik van een zekering met een hogere waarde kan de unit ernstig beschadigd raken.
- Demonteer deze unit nooit zelf, de laserstralen van de unit zijn schadelijk voor de ogen.
- Voorkom dat er vreemde voorwerpen in de unit terechtkomen, dit kan schade veroorzaken, en een gevaar voor de gezondheid vormen, door bijvoorbeeld elektrische schokken of blootstelling aan de laserstralen.
- Wanneer uw auto voor langere tijd in een zeer warme of zeer koude omgeving heeft gestaan, wacht dan met de bediening van uw unit totdat er in de auto weer een normale temperatuur is.
- Houd het volume op een sterke waarbij waarschuwingssignalen van buitenaf nog hoorbaar blijven (klaxons, sirenes e.d.)

RDD 884BT QUICKSTART GUIDE

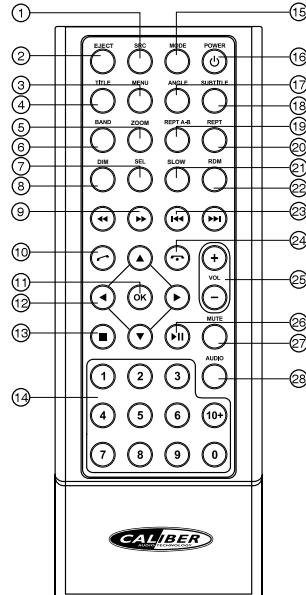


- [▲] Key: Eject disc
- [MENU] Key: Return to the home menu.
- [VOLUME /@/Ø] Knob:
Press to turn the unit on.
Press and hold again to turn the unit off.
Press to silence the audio volume.

Turn clockwise to increase the volume, and turn counter-clockwise to decrease the volume.

- Adjust screen brightness
- Reset: Load the original setting.
- AV-in jack
- USB connector
- SD/SDHC/MMC card slot
- Disc slot

- Select the sources
- Eject disc
- Menu (DVD)
- Title (DVD)
- Image zoom in/out
- Radio band
- Sound/display settings
- Adjust screen brightness
- Fast reverse/forward playback
- Dial/Receive call
- Enter
- Menu cursor
- Stop/Return
- Digit area
- Enter source menu
- Power on/off
- Angel (DVD)
- DVD subtitle
- A-B repeat
- Repeat
- On screen display
- Track random play
- Radio tune
- Track skip/seek
- Call off/cancel
- Volume
- Play/Pause
- Mute
- DVD audio
- VCD audio L/R/ST



SETTINGS



Display System

- Touch the upper left corner to display main menu.
- Touch [▶] in the bottom right corner of the screen.
- The second main menu is displayed.
- Touch [Settings].
- The settings menu is displayed.



General Settings

- Touch [General], if necessary.
- Touch [◀] or [▶] to highlight a setting.
- Touch on the option to display/select an option.
- Touch blank area of the screen to exit.

• Key color

Repeatedly press the control bar on the screen to select the key color.

• Rating

The unit has some watching level as followings:

- Kid safe: A movie rating that is condign to children.
- G: A movie rating that allows admission to persons of all ages.
- PG: A movie rating that allows admission of persons of all ages but suggests parental guidance in the case of children.
- PG-13: A movie rating that allows admission of persons of all ages but suggests parental guidance in the case of children under the age of 13.
- PG-R: PG-related.
- R: A movie rating that allows admission only to persons of a certain age, usually 17, unless accompanied by a parent or guardian.
- NC-17: A movie rating that allows admission to no one under the age of 17.
- Adult: A movie rating that is condign to the adult only.

Touch [▼] / [▲] to select.

Procedures of changing the rating:

- Enter password to unlock the parental lock. Locate the cursor on the 'password' option, touch the 'Password' option directly to open the onscreen keypad, touch the numeric buttons to enter your password and then confirm.
- Change the rating: Select an appropriate rating from the 'rating' list.
- Close the parental lock: Repeat the operation of the first step to enter a 4-digit password (old or new) and then confirm. > The parental lock is closed.

• DVD password

Some DVD discs have built-in parental lock which prevents children to watch some scenes as force or eroticism especially. The original password of the unit is null. You should set a new password ASAP.

Method of changing password:

- Touch [DVD password] directly to open the onscreen keypad, touch the numeric buttons to enter your password (original password for the first time) and then confirm.
- Repeat the operation above to enter a new 4-digit password and then confirm. The new password becomes effective and the parental lock is closed.

RADIO MODE



Select Radio as Playing Source
Open the SOURCE MENU and then touch [Radio].

Select One Radio Band

Press the [BAND] key on remote control or touch the BAND icon on the user interface to select one radio band among FM1, FM2, FM3, AM1 and AM2.

TUNE

Auto tuning

Press and hold the [◀] / [▶] key on the remote control or touch and hold [◀] / [▶] icon on the user interface more than one second to scan for a higher/lower station. To stop searching, repeat the operation above or press other keys having radio functions.

Note:

When a station is received, searching stops and the station is played.

Manual tuning

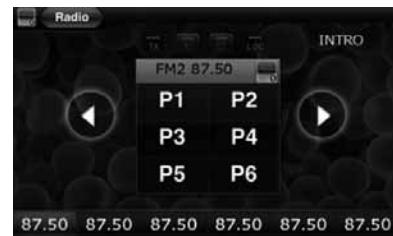
During manual tuning, the frequency will be changed in steps. Press the [◀] / [▶] key on the remote control briefly or touch [◀] / [▶] icon on the user interface to tune in a higher / lower station.

Preset Station

The unit has 5 bands, such as FM1, FM2, FM3, AM1, AM2, and each band can store 6 stations; hence the unit can store 30 stations in total.

Preview scan

Touch [▶] to scan and play all strong stations for 5 seconds each. Press again to stop scanning and play the current station.



Manual store

- Tune to a station.
- Touch [▶].
- Touch one of the channels P1 to P6 to save the selected band.

Recall a preset station

- Touch [Radio].
- Select the desired band.
- Touch one of the preset channels (P1 to P6) on the bottom of the screen.

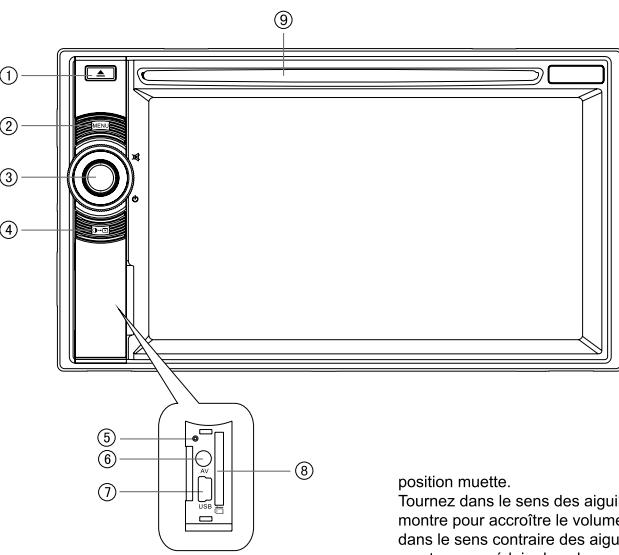
Local Seeking

Touch the [LOC] icon and choose the Radio Local or Distance. When the [LOC] icon turns red, only stations with sufficient signal strength will be detected.

RDS Basics

RDS service availability varies with areas. Please understand if RDS service is not available in your area, the following service is not available.

RDD 884BT GUIDE DE MISE EN MARCHE



1. [▲] Touche : éjecte le disque
2. Touche [MENU] : retourne au menu d'accueil
3. Bouton [VOLUME / Ø/Ø] : appuyez pour allumer l'appareil.
4. Appuyez et maintenez pour éteindre l'appareil
- Pressez pour mettre le volume sonore en position muette.
5. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour accroître le volume et tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour réduire le volume sonore.
6. Régle la luminosité de l'écran.
7. Réinitialisation : télécharge le réglage original
8. Fiche jack AV-in
9. Connecteur USB
10. Fente pour carte SD/MMC
11. Lecteur de disque

REGLAGES



Système d'affichage

1. Toucher le coin supérieur gauche pour afficher le menu principal.
2. Toucher [▲] dans le coin inférieur gauche de l'écran.
- Le deuxième menu principal est affiché.
3. Toucher [Settings]. Le menu pour réglages/paramétrages est affiché.



Classification

Cet appareil dispose de différents niveaux de classification comme suit :

- (1) Kid safe : une classification pour les films qui peuvent être visionnés par les enfants.
- (2) G : une classification pour les films qui permet une visualisation par toutes les tranches d'âges.
- (3) PG : une classification pour les films qui permet à toutes les tranches d'âges d'avoir accès mais demande un contrôle des parents dans le cas d'une visualisation par des enfants.
- (4) PG-13 : une classification pour les films qui permet à toutes les tranches d'âges d'avoir accès mais demande un contrôle des parents dans le cas d'une visualisation par des enfants de moins de 13 ans.
- (5) PG-R : identique à PG.
- (6) R : une classification pour les films qui permet un accès à des personnes d'un certain âge, normalement 14 ans, à moins qu'il ne soit accompagné par un parent ou une personne chargée de la surveillance.
- (7) NC 17 : une classification pour les films qui permet seulement la visualisation aux personnes ayant atteint l'âge de 17 ans.
- (8) Adult : une classification pour les films qui sont uniquement pour les adultes.

Touche [▼] / [▲] pour sélectionner.

Procédures de changement de la classification :

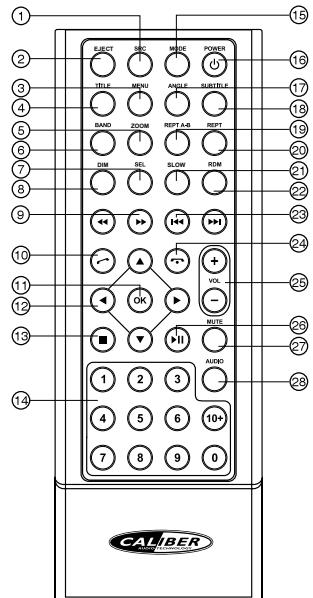
1. Entrez le mot de passe pour déverrouiller le blocage parental. Déplacer le curseur sur l'option «password» permettant d'accéder au mot de passe ; touchez l'option «Password» directement afin d'ouvrir le clavier numérique à l'écran permettant d'entrer le mot de passe et confirmez.
2. Changez la classification du blocage : sélectionnez une classification appropriée à partir de la liste « rating ».
3. Verrouiller le blocage parental : répétez l'opération de la première étape afin d'entrer un mot de passe à 4 chiffres (ancien ou nouveau) et ensuite confirmez. > Le blocage parental est verrouillé.

Mot de passe DVD

Certains DVD intègrent un blocage parental qui empêche les enfants de visionner certaines scènes de violence ou à caractère sexuel. Le mot de passe original de l'appareil est le zéro. Vous devriez paramétrer un nouveau mot de passe DÈS QUE POSSIBLE. Méthode de changement du mot de passe :

1. Touchez l'option [DVD password] directement afin d'ouvrir le clavier numérique sur l'écran ; touchez les touches numériques pour entrer votre mot de passe (mot de passe original dans un premier temps) et ensuite confirmez.
2. Répétez l'opération ci-dessus afin d'entrer un mot de passe à 4 chiffres et ensuite confirmez. Le nouveau mot de passe devient effectif et le blocage parental est verrouillé.

1. Sélectionne les sources
 2. éjecte le disque
 3. Menu (DVD)
 4. Titre (DVD)
 5. Zoom sur l'image in/out
 6. Bande de la radio
 7. Réglages du son/de l'affichage
 8. Régle la luminosité de l'écran.
 9. Réécoute d'un morceau : avance/retour rapide
 10. Composer/recevoir un appel
 11. Enter
 12. Curseur du Menu
 13. Stop/Retour
 14. Espace avec chiffres
 15. Entrer Menu source
 16. Alimentation on/off
 17. Angel (DVD)
 18. Sous titre DVD
 19. Répétition A-B
 20. Répétition
 21. Affichage sur l'écran
 22. Joue un morceau au hasard
 23. Recherche d'une station
 24. Saute/recherche une piste
 25. Annule/rappelle
 26. Volume
 27. Muet
 28. Audio DVD
- Audio VCD L/R/ST



MODE RADIO



STATION DE RADIO



N.B. : Lorsqu'une station est trouvée, la recherche s'arrête et la lecture commence.

Recherche manuelle

Durant la recherche manuelle, la fréquence sera changée étape par étape. Appuyez brièvement sur la touche [◀] / [▶] sur la télécommande ou touchez l'icône [◀] / [▶] sur l'interface de l'utilisateur plus d'une seconde pour rechercher une station inférieure ou supérieure. Pour arrêter la recherche, répétez l'opération ci-dessus et appuyez sur les touches qui possèdent les fonctions radio.

Prérglage de station

L'appareil a 5 bandes, telles que FM1, FM2, FM3, AM1, AM2, et chaque bande peut enregistrer 6 stations ; l'appareil peut donc sauvegarder jusqu'à 30 stations de radio.

Aperçu du scanner / balayage

Touchez [□] pour scanner et lire pendant 5 secondes toutes les stations radio captées. Appuyez à nouveau sur l'arrêt du balayage et écouter la station trouvée.



Enregistrer manuellement

1. Rechercher une station de radio.
2. Touchez [□].
3. Touchez un des canaux P1 à P6 pour sauvegarder la bande sélectionnée.

Se souvenir d'une station prérglée

1. Touchez l'option [Radio].
2. Sélectionnez la bande désirée.
3. Touchez un des canaux prérglés (P1 à P6) dans le bas de l'écran.

Recherche locale

Touchez l'icône [LOC] et choisissez la Radio Locale ou Distance. Lorsque l'icône [LOC] devient rouge, seules les stations de radio avec un signal suffisant seront captées.

Fonctions de base RDS

La disponibilité du service RDS varie avec les régions. Nous vous remercions de votre compréhension si le service RDS n'est pas disponible dans votre région ; le service suivant n'est pas disponible.

RÉÉCOUTE

Téléchargement d'un disque

Vous pouvez lire des signaux vidéo, audio ou des images sauvegardés sur les disques suivants :

- Vidéo DVD, DVD-R, DVD-RW ;
- VCD,
- Audio CD, CD-R, CD-RW.

N.B. :

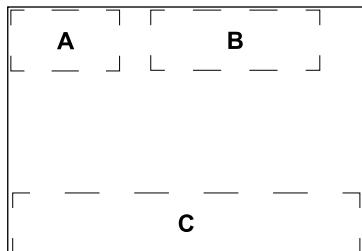
Assurez-vous que le disque contienne des données qui peuvent être lues ou jouées.

Éjecter le disque

Pressez la touche [▲] sur le panneau frontal ou la télécommande pour éjecter le disque. Lorsque le disque est éjecté, l'appareil commute vers la source antérieure.

Touches de contrôle de l'écran

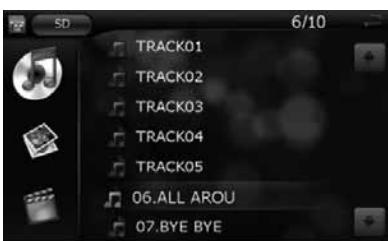
Les positions des touches essentielles pour l'écoute d'un DVD sont listées ci-dessous :



A : Retourne au menu principal ;
B : lit la vidéo et affiche l'information de réécoute ;
C : affiche le menu de contrôle sur l'écran.

Connecter un appareil avec port USB

1. Ouvrez le capot du port USB.
 2. Insérez le bout le plus fin du câble USB fourni dans le port USB ; en suite connectez l'autre bout du câble à votre appareil avec USB.
- * Vous pouvez aussi connecter l'USB au port USB à l'arrière.



Enlevez la carte SD/MMC

1. Sélectionnez l'autre source sur le menu principal.
2. Appuyez sur l'unité pour cartes ; vous entendrez un son de déclic.
3. Enlevez la carte SD ou MMC.

REGLAGE DU SON

Muet

Lors de la lecture ou réécoute, appuyez sur le bouton du VOLUME sur le panneau ou sur l'écran (si disponible), le son est alors éteint. Pour revenir au son, appuyez de nouveau sur le bouton.

Sélection de l'égaliseur préréglé

Vous pouvez sélectionner l'égaliseur préréglé :

- [User] [Rock]
- [Flat] [Classic]
- [Pop] [Jazz]
- [Techno] [Optimal]



Les options ci-dessous sont affichées :

3. Touchez [+] ou [-] pour sélectionner le volume subwoofer.
• [Sub] volume subwoofer : 0 à 24.
4. Touchez [▲], [▼] ou [↔], [↔] pour régler les valeurs fader/balance.
• [Fader] plage du fader : -7 à +7 (F = plage avant, R = plage arrière)
• [Balance] plage de balance : -7 à +7 (L = plage gauche, R = plage arrière)
5. Touchez le coin supérieur gauche de l'écran pour sortir.

MODE BLUETOOTH

Le système Bluetooth est une transmission sans fil pour courte distance. Le système Bluetooth intégré peut être connecté sur des téléphones portables qui ont cette fonction. Après la connexion, vous pouvez utiliser votre téléphone portable en utilisant le lecteur. Vous pouvez effectuer ou recevoir des appels téléphoniques avec les téléphones activés pour Bluetooth en passant par l'appareil. Vous pouvez aussi écouter de la musique d'un appareil activé pour Bluetooth.

Raccordement des appareils actifs pour Bluetooth

Pour connecter votre appareil Bluetooth à l'unité, vous avez besoin de raccorder l'appareil à celle-ci. Le raccordement n'a besoin d'être fait qu'une seule fois : vous pouvez raccorder jusqu'à cinq appareils.

1. Allumez la fonction Bluetooth sur l'appareil.
2. Recherchez le système Bluetooth avec l'appareil.
3. Sélectionnez l'ID de l'appareil Bluetooth appelé « caliber » dans la liste de raccordement.
4. Entrez le mot de passe par défaut « 0000 ».

Si le raccordement s'est effectué correctement, l'enregistrement de l'appel téléphonique est affiché.



Conseil :

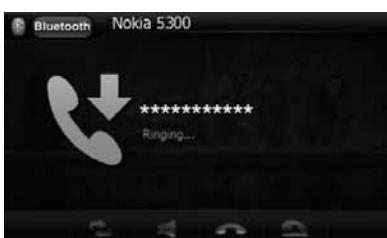
- La distance opérationnelle entre cet appareil et un système Bluetooth est approximativement de 10 mètres.
- Avant que vous connectiez un système Bluetooth à cet appareil, familiarisez-vous avec les capacités Bluetooth de celui-ci.
- La compatibilité avec un appareil Bluetooth n'est pas garantie.
- Tout obstacle entre cet appareil et un système Bluetooth peut réduire la distance opérationnelle.

Effectuer un appel

1. Sélectionnez [Bluetooth] dans le menu d'accueil.
2. Raccordez le téléphone avec l'appareil.
3. Touchez [↑] / [↓] pour sélectionner le téléphone raccordé ; appuyez pour sélectionner.
4. Touchez [↑] / [↓] pour rechercher un numéro de téléphone dans la liste suivante :

- [Missed calls] appels manqués
- [Received calls] appels reçus
- [Dialed calls] numéros composés
- [Phone book] annuaire

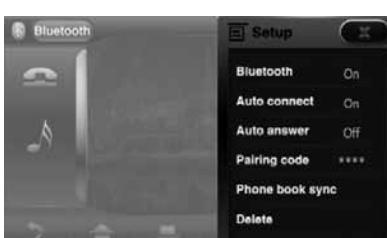
ou touchez l'icône du clavier pour composer le numéro directement, ensuite appuyez sur [].



Réception d'un appel

Par défaut, tous les appels entrants sont reçus automatiquement.

1. Si un appel arrive sur le téléphone, l'appel entrant et la sonnerie « Ringing » apparaissent sur l'écran. Parlez dans le microphone Bluetooth.
2. Lorsque la conversation est terminée, touchez l'icône rouge [] afin de raccrocher.



Communication d'appels téléphoniques sur le mobile

Si vous ne voulez pas que la personne à côté de vous entende votre conversation, vous pouvez commuter l'appel sur votre mobile.

1. Durant la conversation, touchez []. La voix est transférée du haut-parleur de l'appareil sur votre téléphone portable.



Réglage des paramètres Bluetooth

1. Dans le menu Bluetooth, touchez []. L'option du menu est affichée.
2. Touchez l'option sélectionnée pour changer le paramètre.
 - [Bluetooth] : allumer/on ou éteindre/off Fonction « Bluetooth » ;
 - [Auto connect] : Pour allumer/on ou éteindre/off la fonction de connexion automatique « Auto connect ».
 - [Auto answer] : Pour allumer/on ou éteindre/off la fonction de réponse automatique « Auto answer ».
 - [Pairing code] : Pour sélectionner le

code de raccordement

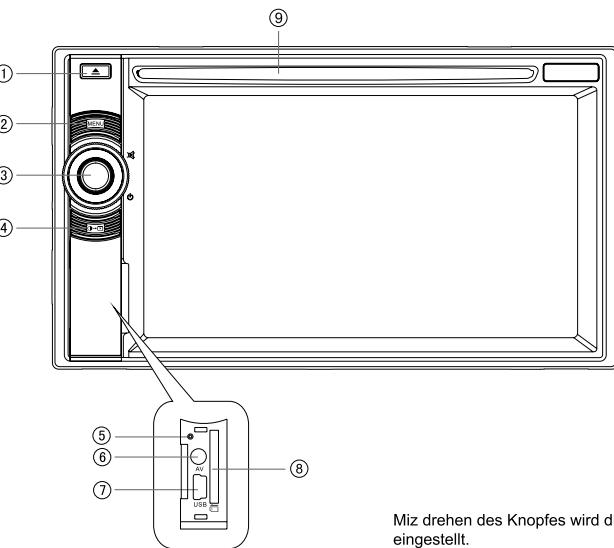
• [Phone Book Sync] : pour synchroniser l'annuaire, touchez [] sur le sous menu lorsqu'il apparaît.

Écouter de la musique

Si l'appareil Bluetooth connecté n'accepte pas l'Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) qui offre un profil de distribution audio avancée, vous pouvez écouter la musique enregistrée sur l'appareil en passant par l'unité. Si l'appareil accepte l'Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) qui offre un profil de télécommande multimédia, vous pouvez utiliser le contrôle sur l'unité ou sa télécommande pour jouer la musique enregistrée sur l'appareil.

1. Raccordez le téléphone avec l'appareil.
2. Touchez le coin supérieur gauche pour revenir au menu d'accueil.
3. Touchez [Bluetooth], le menu Bluetooth s'affiche.
4. Commencez la lecture et donc l'écoute via l'appareil.

RDD 884BT SCHNELLSTART ANLEITUNG



1. [▲] Taste: Disc Auswurf
2. [MENU] Taste: Zurück in das Basis Menü
3. [VOLUME /@/Ø] Knopf: Drücken zum Einschalten des Gerätes. Gedrückt halten schaltet das Gerät aus. Kurz drücken schaltet das Gerät stumm.

4. Lautstärke Knopf: Mit drehen des Knopfes wird die Lautstärke eingestellt.
5. Reset: Läßt die Originaleinstellung des Gerätes.
6. AV-Ein Buchse
7. USB Anschluß
8. SD/SDHC/MMC Karten Schacht
9. Disc Schacht

EINSTELLUNGEN



Anzeige System

1. Berühren Sie die linke obere Ecke der Anzeige um das Hauptmenü anzuzeigen.
2. Berühren Sie [▶] in der unteren Leiste um in das nächste Menü zu gelangen. Das zweite Menü wird angezeigt.
3. Berühren Sie [Settings]. Das Einstell Menü wird angezeigt.



Berechtigungen

Das Gerät bietet die Möglichkeit einen Kinderschutz für die Video Abspielung wie folgt einzustellen:

- (1) Kindersicher: Film ist für Kinder geeignet.
- (2) G: Geeignet für alle Altersklassen.
- (3) PG: Geeignet für alle Altersklassen, empfohlen ist aber die Aufsicht von Erwachsenen für Kinder.
- (4) PG-13: Geeignet für alle Altersklassen, empfohlen ist aber die Aufsicht von Erwachsenen für Kinder unter 13 Jahre.
- (5) PG-R: PG-related.
- (6) R: Geeignet nur für Personen ab 17 Jahre ansonsten nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
- (7) NC-17: Nicht geeignet für Personen unter 17 Jahre.
- (8) Adult: Nur für Erwachsene.

Berühren Sie [▼] / [▲] zur Auswahl.

Ablauf um die Berechtigung zu verändern:

1. Geben Sie ein Passwort zu entsperren ein. Gehen Sie mit dem Cursor auf die Passwort Option, berühren Sie 'Password' direkt um das Tastenfeld auf dem Bildschirm zu aktivieren und geben Sie das Passwort ein. Bestätigen Sie mit Enter.
2. Verändern der Berechtigungen: Wählen Sie die gewünschte Berechtigung aus der Liste.
3. Ausschalten der Berechtigungs-Option: Wiederholen Sie den ersten Schritt um das 4-stellige Passwort einzugeben und bestätigen Sie mit Enter. > Die Sperre ist aufgehoben.

DVD Passwort

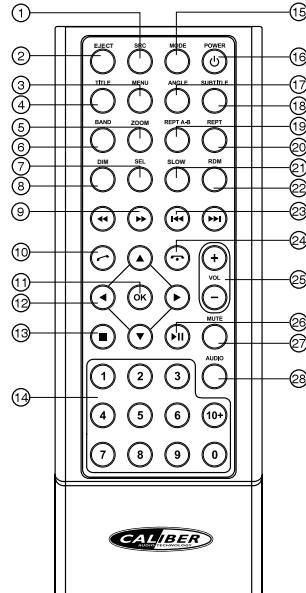
Einige DVD's haben einen integrierten Kinderschutz um zu verhindern, dass diese Videos von Kindern gesehen werden können. Das Original Passwort des Gerätes ist null. Sie sollten es also unbedingt ändern.

Änderung des Passwortes:

1. Berühren Sie [DVD password] zum öffnen des Tastenfeldes, geben Sie über die Tastatur das Passwort ein (Beim ersten Mal das Original Passwort) und bestätigen Sie..
2. Wiederholen Sie die Prozedur um einen neuen 4-stelligen Code einzugeben.

Das neue Passwort wird aktiviert.

1. Auswahl der Quellen
2. Disc Auswurf
3. Menü (DVD)
4. Title (DVD)
5. Bild Zoom Ein/Aus
6. Radio Band
7. Klang/Bildschirmeinstellungen
8. Einstellung Bildschirm Helligkeit
9. Schneller Rücklauf/Vorlauf/Wiedergabe
10. Wahl/Rufannahme
11. Bestätigen
12. Menü Cursor
13. Stop/Zurück
14. Nummern Block
15. Auswahlmenü
16. Ein/Aus Schalter
17. Winkel (DVD)
18. DVD Untertitel
19. A-B Wiederholung
20. Wiederholung
21. Bildschirmanzeige
22. Zufällige Titelwiedergabe
23. Radio Sendereinstellung
24. Track weiter/suche
25. Anruf beenden/ablehnen
26. Lautstärke
27. Wiedergabe/Pause
28. Stumm
29. DVD Audio
30. VCD Audio L/R/ST



SENDEREINSTELLUNG



Automatische Einstellung
Drücken und Halten Sie die Taste [◀] / [▶] auf der Fernbedienung oder berühren und halten Sie die Symbole [◀] / [▶] auf dem Bildschirm für mehr als 2 Sekunden um Sender zu finden. Stoppen Sie die Such durch durchführen der gleichen Operation oder berühren/drücken Sie jede andere Taste für Radio Funktionen.



Anmerkung:
Falls eine Station gefunden wurde, wird die Suche gestoppt unter gefunden Sender gespielt.

Manuelle Sendersuche
Bei der manuellen Suche wird die Frequenz in Schritten geändert. Drücken Sie die Tasten [◀] / [▶] auf der Fernbedienung oder berühren Sie die Symbole [◀] / [▶] auf der Anzeige zum ändern der Frequenz.

Senderspeicher

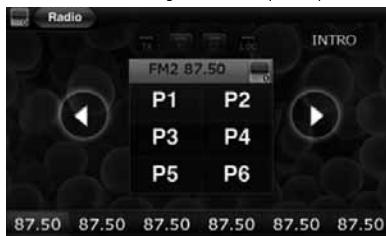
Das Gerät verfügt über 5 Frequenzbänder, FM1, FM2, FM3, AM1, AM2, und für jedes Frequenzband können bis zu 6 Sendestationen gespeichert werden, insgesamt also 30 Sender

Vorschau Suche

Berühren Sie [◀] um alle empfangsstarken Sender für 5 Sek. anzuspielen. Drücken Sie erneut um die Vorschau zu stoppen und die gerade gespielte Station zu aktivieren.

Manuelle Speicherung

1. Stellen Sie die gewünschte Frequenz ein..
2. Berühren Sie [P1-P6].
3. Berühren Sie den gewünschten Speicherplatz P1 bis P6 um die Frequenz zu speichern.



Auswahl der gespeicherten Sender
1. Berühren Sie [Radio].
2. Wählen Sie das gewünschte Band.
3. Berühren Sie den gewünschten Kanal aus dem Senderspeicher (P1 bis P6) unten im Bildschirm.

Lokale Sendersuche

Berühren Sie das Symbol [LOC] und wählen Sie Radio Local oder Distance. Wenn das [LOC] Symbol auf rot schaltet werden nur Sender mit ausreichender Signalausstärke empfanen.

RDS

RDS ist nicht überall verfügbar und daher kann die Funktion abhängig von der Verfügbarkeit nicht möglich sein.

WIEDERGABE

Laden der CD/DVD

Das Gerät kann folgende VD/DVD Formate wiedergeben:

- DVD Video, DVD-R, DVD-RW
- VCD
- Audio CD, CD-R, CD-RW

Anmerkung:

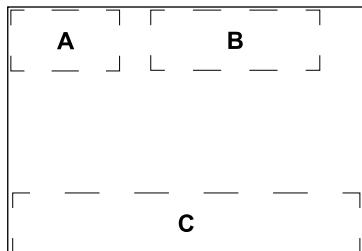
Stellen Sie sicher, das die CD/DVD abspielbare Dateien enthält.

Auswurf CD/DVD

Drücken Sie die [Δ] Taste am Frontbedienteil oder der Fernbedienung zum Auswurf der Disk. Nach dem Auswurf schaltet das Gerät zur vorher gewählten Wiedergabe Quelle.

Touch Screen Berührungsfelder

Die Touch Screen Berührungsfelder sind unten wie folgt gekennzeichnet:



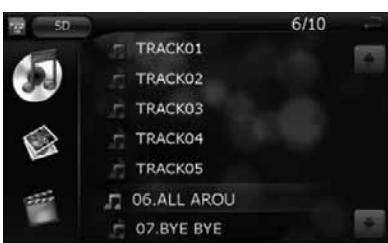
- A: Zurück zum Haupt Menü
- B: Abspielen des Videos und Anzeige der Wiedergabe Informationen
- C: Anzeige des Bildschirm Menüs

Anschluß USB Gerät

1. Öffnen Sie die Klappe für den USB Anschluß.

2. Sten Sie den kleine Stecker (USB Mini) des mitgelieferten Kabels in den USB Anschluß des Gerätes und verbinden Sie die andere Seite mit Ihrem USB Gerät.

* Sie können auch den USB Anschluß an der Rückseite des Gerätes benutzen



Entfernen des USB Gerätes

1. Wählen Sie eine andere Wiedergabequelle im Menü.
2. Entfernen Sie das USB Gerät.

Einsetzen einer SD/MMC Card

1. Öffnen Sie die SD/MMC Abdeckung.
2. Stecken Sie die SD/MMC card in den SD/MMC Karten Schacht.. Das Abspielen startet automatisch sofort.

Entfernen der SD/MMC Card

1. Wählen Sie eine andere Wiedergabequelle im Menü.

2. Drücken Sie die Karte leicht in das Gerät bis ein klicken zu hören ist.

3. Entfernen Sie die SD oder MMC card.

SOUND EINSTELLUNG

Mute

Mit dem drücken des VOLUME Knopfes oder [] auf dem Bildschirm (falls verfügbar), wird das Gerät Stumm geschaltet. Ein erneutes drücken schaltet den Ton wieder ein.

Auswahl Voreinstellung Equalizer

Sie habe die Auswahl der folgenden Voreinstellungen:

- [User] · [Rock]
- [Flat] · [Classic]
- [Pop] · [Jazz]
- [Techno] · [Optimal]



1. Berühren Sie das EQ-Symbol auf dem Bildschirm. Die aktuelle Equalizer Einstellung wird angezeigt.

2. Berühren Sie [+] oder [-] zur Auswahl des EQ.

3. Berühren Sie [+] oder [-] um die unten gezeigten Einstellungen zu verändern:

- [Bass] Bass Bereich: -7 to +7
- [Mid] Mitten Bereich: -7 to +7
- [Treb] Hochtton Bereich: -7 to +7
- [LPH] Tief Pass Filter Bereich: 60, 80, 100, 200
- [MPF] Mitten Pass Filter Bereich: 0.5K, 1K, 1.5K, 2.5K
- [HPF] Hoch Pass Filter Bereich: 10K, 12.5K, 15K, 17.5K

4. Berühren Sie [\wedge] um die oben gezeigten Einstellungen zurückzusetzen auf die Basis Werte.
5. Berühren Sie obere linke Ecke im Bildschirm um das Menü beenden.

Einstellung Fader/Balance

Sie können die Balance der Vorderen und Hinter Lautsprecher, der linken und

rechten Lautsprecher und den Subwoofer Ausgang einstellen.

1. Berühren Sie das EQ-Symbol auf dem Bildschirm.

2. Berühren Sie das 4-Lautsprecher Symbol.

Folgende Optionen werden angezeigt:

3. Berühren Sie [+] oder [-] zur Einstellung der Subwoofer Lautstärke.

· [Sub] subwoofer volume: 0 bis 24.

4. Berühren Sie [\wedge], [\downarrow] oder [\uparrow], [\star] zur Einstellung der Fader/Balance Werte.

· [Fade] fader Bereich: -7 bis +7 (F=Vorderer Bereich, R=Hinterer Bereich)

· [Balance] Balance Bereich: -7 bis +7 (L=Links, R=Rechts)

5. Berühren Sie obere linke Ecke im Bildschirm um das Menü beenden.

BLUETOOTH MODE

Bluetooth ist ein Funkübertragungssystem für kurze Entfernung im 2.4GHz Band. Das Bluetooth Modul verbindet das Gerät mit Mobiltelefonen die mit Bluetooth ausgestattet sind. Nach erfolgreicher Verbindung lassen sich bestimmte Funktionen des Mobil Telefons mit dem Radio bedienen. Bitte beachten Sie, dass nicht jedes Mobiltelefon alle unten beschriebenen Funktion unterstützen könnte. Bitte informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

Verbinden (Pairing) von Bluetooth Geräten

Um ein Bluetooth Gerät mit dem Radio zu verbinden muss ein "Pairing" vorgenommen werden. Das "Pairing" muss für jedes Gerät nur einmal vorgenommen werden. Sie können mehrere Geräte-Verbindungen einrichten.

1. Aktivieren Sie die Bluetooth Funktion an Ihrem Mobil Telefon.
2. Suchen Sie nach Bluetooth Geräten.
3. Wählen Sie die Bluetooth ID mit Namen "caliber" aus der Liste.
4. Geben Sie das default Passwort "0000" ein.



Falls das Pairing erfolgreich war wird das Telefon Symbol angezeigt.

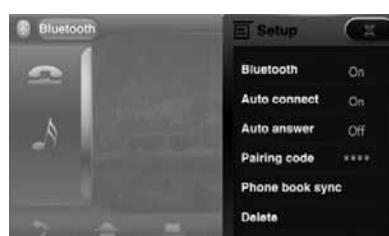
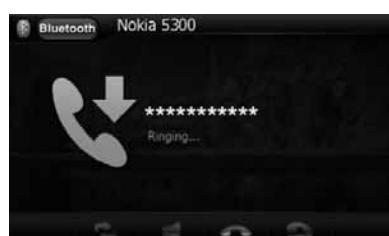
Tip:

- Der Funktionsbereich der beiden Geräte ist ca. 10m.
- Bevor Sie Ihr Mobil Telefon verbinden machen Sie sich mit allen Funktionen und Möglichkeiten Ihres Telefons vertraut.
- Die Kompatibilität mit allen Bluetooth Geräten kann nicht garantiert werden.
- Gegenstände zwischen dem Telefon und dem Radio können die Reichweite einschränken.

Anruf tätigen

1. Wählen Sie [Bluetooth] im Hauptmenü.
2. Pairen Sie das Telefon mit dem Radio.
3. Berühren Sie [\uparrow] / [\downarrow] um das Telefon auszuwählen und berühren Sie die Auswahl zur Bestätigung.
4. Berühren Sie [\star] / [$\#$] um die gewünschte Telefon-Nummer aus der folgenden Liste zu wählen:
 - [Missed calls] Anrufer in Abwesenheit
 - [Received calls] Angenommen Anrufer
 - [Dialed calls] Direkt gewählte Nummer
 - [Phone book] Telefon Buch

Oder berühren Sie das Keyboard Symbol zur direkten Wahl der Nummer und bestätigen Sie mit dem grünen Symbol \checkmark .



Telefonanruf auf Mobil Telefon übertragen

Falls Mitfahrer das Gespräch nicht mithören sollen, kann es auf das Mobil Telefon übertragen werden. .

1. Berühren Sie während des Gespräches [\square]. Die Stimme wird von den Lautsprechern zum Mobil Telefon umgeschaltet.

Einstellungen Bluetooth

1. Im Bluetooth Menü berühren Sie [\square]. Die Option Menu wird angezeigt..
2. Berühren Sie die ausgewählte Option um die Einstellungen zu ändern
 - [Bluetooth]: Schaltet die Bluetooth Funktion Ein/Aus "Bluetooth" function.
 - [Auto connect]: automatisches Verbinden Ein/Aus "Auto connect" function.
 - [Auto answer]: Automatische Annahme Ein/Aus "Auto answer" function.
 - [Pairing code]: Eingabe des "Pairing" Codes.

Abspielen Musik

Falls Ihr verbundenes Bluetooth Gerät „Advanced Audio Distribution Profile(A2DP)“ unterstützt, können Sie Musik von Ihrem Gerät auf dem Radio abspielen. Wenn Ihr Gerät auch „Audio Video Remote Control Profile(AVRCP)“ unterstützt, können Sie die Wiedergabe des Radios mit Ihrem Gerät steuern.

1. "Pairen" Sie das Telefon mit dem Radio.

2. Berühren Sie obere linke Ecke im Bildschirm um das Menü beenden.

3. Berühren Sie [Bluetooth], das Bluetooth Menü wird angezeigt.

4. Starten Sie das Abspielen über das Bluetooth Gerät.

1. Berühren Sie das EQ-Symbol auf dem Bildschirm.

2. Berühren Sie das 4-Lautsprecher Symbol.

Folgende Optionen werden angezeigt:

3. Berühren Sie [+] oder [-] zur Einstellung der Subwoofer Lautstärke.

· [Sub] subwoofer volume: 0 bis 24.

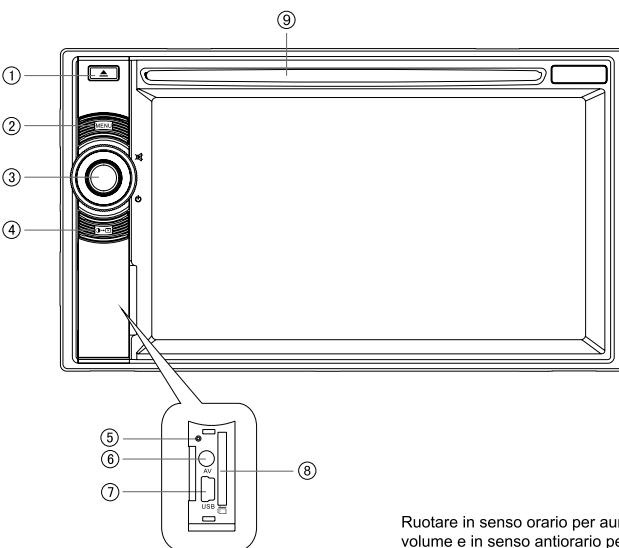
4. Berühren Sie [\wedge], [\downarrow] oder [\uparrow], [\star] zur Einstellung der Fader/Balance Werte.

· [Fade] fader Bereich: -7 bis +7 (F=Vorderer Bereich, R=Hinterer Bereich)

· [Balance] Balance Bereich: -7 bis +7 (L=Links, R=Rechts)

5. Berühren Sie obere linke Ecke im Bildschirm um das Menü beenden.

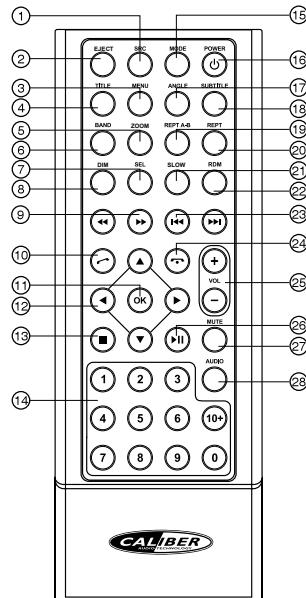
RDD 884BT GUIDA RAPIDA



1. [▲] Tasto: Espelli disco
2. [MENU] Tasto: Torna al menu principale.
3. [VOLUME /○/□] Manopola: Premere per accendere l'unità. Tenere premuto di nuovo per spegnere l'unità. Premere per silenziare il volume audio.

Ruotare in senso orario per aumentare il volume e in senso antiorario per diminuire il volume.
 4. Regolare luminosità dello schermo
 5. Reset: Carica impostazioni originali.
 6. Presa ingresso AV
 7. Connettore USB
 8. Slot per scheda SD/SDHC/MMC
 9. Slot per disco

1. Selezionare le sorgenti
2. Espelli disco
3. Menu (DVD)
4. Titolo (DVD)
5. Ingrandisce/rimpicciolisce immagine
6. Banda radio
7. Impostazioni suono/visualizzazione
8. Regolare luminosità dello schermo
9. Riproduzione Indietro/Avanti veloce
10. Chiama/Rispondi
11. Invio
12. Cursore menu
13. Arresta/Ritorna
14. Area cifre
15. Entra nel menu sorgente
16. Accensione/Spegnimento
17. Angolo (DVD)
18. Sottotitoli DVD
19. Ripeti A-B
20. Ripeti
21. Visualizzazione sullo schermo
22. Riproduzione casuale tracce
23. Sintonizzatore radio
Salta/scorri traccia
24. Riaggancia/cancella
25. Volume
26. Play/Pausa
27. Muto
28. Audio DVD
VCD audio L/R/ST



IMPOSTAZIONI



Sistema di Visualizzazione

1. Tocca l'angolo in alto a sinistra per visualizzare il menu principale.
2. Toccare [▶] nell'angolo in basso a destra dello schermo.
Il secondo menu principale è visualizzato.
3. Toccare [Impostazioni]. Il menu impostazioni è visualizzato.



Impostazioni Generali

1. Toccare [Generale], se necessario.
2. Toccare [▲] o [▼] per evidenziare un'impostazione.
3. Toccare sull'opzione per visualizzare/selezionare un'opzione.
4. Toccare una zona vuota dello schermo per uscire.

• Colore chiave

Premere ripetutamente la barra di controllo sullo schermo per selezionare il colore chiave.

• Valutazione

L'unità ha qualche livello di visione come segue:

- (1) Kid safe: Una valutazione di un film adeguato ai bambini.
- (2) G: Una valutazione di un film che permette l'accesso a persone di tutte le età.
- (3) PG: Una valutazione di un film che permette l'accesso a persone di tutte le età, ma suggerisce il controllo dei genitori in caso di bambini.
- (4) PG-13: Una valutazione di un film che permette l'accesso a persone di tutte le età, ma suggerisce il controllo dei genitori in caso di bambini di età inferiore ai 13 anni.
- (5) PG-R: PG correlate.
- (6) R: Una valutazione di un film che permette l'accesso solo a persone di una certa età, solitamente 17 anni, a meno che non siano accompagnati da un genitore o da un tutore.
- (7) NC-17: Una valutazione di un film che vieta l'accesso a tutte le persone di età inferiore ai 17 anni.
- (8) Adult: Una valutazione di un film solo per adulti.

Toccare [▼] / [▲] per selezionare.

Procedure per cambiare la valutazione:

1. Inserire la password per sbloccare il blocco genitori. Posizionare il cursore sull'opzione 'password', toccare l'opzione 'Password' direttamente per aprire la tastiera a schermo, toccare i pulsanti numerici per inserire la vostra password e confermare.
2. Cambiare la valutazione: Selezionare una valutazione appropriata dalla lista delle 'valutazioni'.
3. Chiudere il blocco genitori: Ripetere le operazioni del primo passo per inserire la password da 4 cifre (vecchia o nuova) e poi confermare. > Il blocco genitori è chiuso.

• Password DVD

Alcuni DVD hanno il blocco genitori incorporato che permette di prevenire la visione di alcune scene specialmente quelle violente o erotiche da parte di bambini. La password originale dell'unità è nulla. Si dovrebbe impostare una nuova password al più presto possibile.

Modo per cambiare la password:

1. Toccare [password DVD] direttamente per aprire il tastierino a schermo, toccare i pulsanti numerici per inserire la vostra password (la password originale per la prima volta) e poi confermare.
2. Ripetere l'operazione in alto per inserire una nuova password da 4 cifre e poi confermare. La nuova password diventa valida e il blocco genitori è chiuso.

MODALITÀ RADIO



Selezione Radio come Sorgente di Riproduzione

Aprire il SOURCE MENU (menu sorgente) e poi toccare [Radio].

Selezione Una Banda Radio

Premere il tasto [BAND] sul telecomando o toccare l'icona BAND sull'interfaccia utente per selezionare una banda radio tra FM1, FM2, FM3, AM1 e AM2.



SINTONIZZATORE

Sintonizzazione automatica

Tenere premuto il tasto [◀] / [▶] sul telecomando o toccare e tenere l'icona [◀] / [▶] sull'interfaccia utente per più di un secondo per cercare una stazione superiore/ inferiore. Per arrestare la ricerca, ripetere l'operazione sopra o premere altri tasti che hanno funzioni radio.

Nota:

Quando si sintonizza una stazione, la ricerca si arresta e la stazione viene riprodotta.

Sintonizzazione manuale

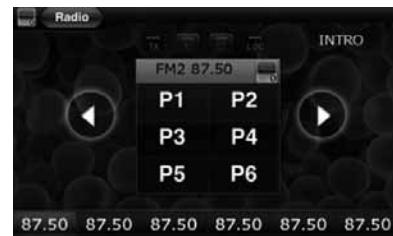
Durante la sintonizzazione manuale, la frequenza cambierà a gradini. Premere il tasto [◀] / [▶] sul telecomando brevemente o toccare l'icona [◀] / [▶] sull'interfaccia utente per sintonizzare una stazione superiore / inferiore.

Preselezione Stazioni

L'unità ha 5 bande, quali FM1, FM2, FM3, AM1, AM2, e ogni banda può memorizzare 6 stazioni; quindi l'unità può memorizzare 30 stazioni in totale.

Scansione anteprima

Toccare [●] per scansionare e riprodurre tutte le stazioni considerate per 5 secondi ognuna. Premere di nuovo per arrestare la scansione e riprodurre la stazione attuale.



Memorizzazione manuale

1. Sintonizzare una stazione.
2. Toccare [●].
3. Toccare uno dei canali da P1 a P6 per salvare la banda selezionata.

Richiamare una stazione preselezionata

1. Toccare [Radio].
2. Selezionare la banda desiderata.
3. Toccare uno dei canali preselezionati (da P1 a P6) in basso sullo schermo.

Ricerca Locale

Toccare l'icona [LOC] e scegliere Radio Local o Distance (distanza). Quando l'icona [LOC] diventa rossa, solo le stazioni con sufficiente forza di segnale saranno rilevate.

Nozioni di Base del RDS

La disponibilità del servizio RDS varia con le zone. Si prega di capire che se il servizio RDS non è disponibile nella vostra zona, il seguente servizio non è disponibile.

RIPRODUZIONE

Carica Disco

Si possono avviare video, audio o immagini memorizzate sui seguenti dischi:

- DVD Video, DVD-R, DVD-RW
- VCD
- Audio CD, CD-R, CD-RW

Nota:

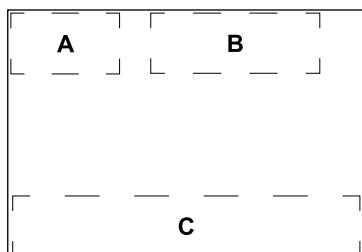
Assicurarsi che il disco contenga un contenuto riproducibile.

Espellere il Disco

Premere il tasto [▲] sul frontalino o sul telecomando per espellere il disco. Quando il disco è espulso, l'unità passa alla sorgente precedente.

Controlli Schermo Tattile

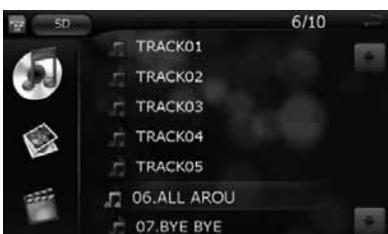
Le aree dei tasti tattili per riproduzione DVD sono delineate qui sotto:



- A: Ritorna al menu principale
- B: Riproduce il video e visualizza informazioni di riproduzione
- C: Visualizza il menu di controllo a schermo

Connettere Dispositivo USB

1. Aprire porta USB.
2. Inserire l'estremità piccola del cavo USB in dotazione nella presa USB, poi connettere l'altra estremità del cavo al proprio dispositivo USB.
- * Si può anche connettere l'USB sulla porta USB sul retro.



Togliere la Scheda SD/MMC

1. Selezionare un'altra sorgente sul menu principale.
2. Premere la scheda finché non si sente un click.
3. Togliere la scheda SD o MMC.

REGOLARE L'AUDIO

Muto

Quando si riproduce, premere la manopola VOLUME sul frontalino o [] sullo schermo (se disponibile), per disattivare l'audio. Per riattivare l'audio, premere di nuovo il pulsante.

Selezionare Equalizzatore Preselezionato

Si può selezionare un equalizzatore preselezionato:

- [User] (utente) • [Rock]
- [Flat] • [Classic]
- [Pop] • [Jazz]
- [Techno] • [Optimal]



1. Toccare l'icona EQ sullo schermo. L'impostazione attuale di Equalizzazione è visualizzata.
2. Toccare [+] o [-] per selezionare un EQ.
3. Toccare [+] o [-] per regolare le impostazioni qui sotto:
 - [Bass] range bassi: da -7 a +7
 - [Mid] range medi: da -7 a +7
 - [Treb] range alti: da -7 a +7
 - [LPH] range filtro passa-bassi: 60, 80, 100, 200
 - [MPF] range filtro passa-medi: 0.5K, 1K, 1.5K, 2.5K
 - [HPF] range filtro passa-alti: 10K, 12.5K, 15K, 17.5K
4. Toccare [C] per ripristinare le impostazioni in alto con le impostazioni predefinite.
5. Toccare l'angolo in alto a sinistra dello schermo per uscire.



1. Toccare l'icona EQ sullo schermo.
2. Toccare l'icona 4-casse.

Le opzioni sono visualizzate in basso:

3. Toccare [+] o [-] per selezionare il volume del subwoofer.
- [Sub] volume del subwoofer: da 0 a 24.
4. Toccare [↑], [↓], [↔], [↔] per regolare valore fader/balance.
 - [Fader] range fader: da -7 a +7 (F=range anteriore, R=range posteriore)
 - [Balance] range balance: da -7 a +7 (L=range sinistra, R=range destra)
5. Toccare l'angolo in alto a sinistra dello schermo per uscire.

MODALITÀ BLUETOOTH

Il Bluetooth è un metodo di trasmissione senza fili per brevi distanze. Il bluetooth incorporato può connettersi con un cellulare che ha la funzione bluetooth. Dopo la connessione, si può controllare il proprio cellulare attraverso l'unità. Si può eseguire o ricevere telefonate attraverso l'unità con cellulari con Bluetooth attivo. Si può anche ascoltare musica da un dispositivo con Bluetooth attivo.

Accoppiare i Dispositivi con Bluetooth attivo

Per connettere il proprio dispositivo Bluetooth all'unità, si deve accoppiare il dispositivo all'unità. L'accoppiamento deve essere eseguito una sola volta. Si possono accoppiare fino a cinque dispositivi.

1. Accendere la funzione Bluetooth sul dispositivo.
2. Cercare dispositivi Bluetooth con il dispositivo.
3. Selezionare il dispositivo Bluetooth con nome "caliber" nella lista di accoppiamento.
4. Inserire la password predefinita "0000".

Se l'accoppiamento avviene con successo, viene visualizzato il registro chiamate.



Suggerimento:

- Il range operativo tra questa unità e un dispositivo Bluetooth è di circa 10 metri.
- Prima di connettere un dispositivo Bluetooth a questa unità, familiarizzare con le funzionalità Bluetooth del dispositivo.
- Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth.
- Qualsiasi ostacolo tra questa unità e un dispositivo Bluetooth può ridurre il range operativo.



Eseguire una Chiamata

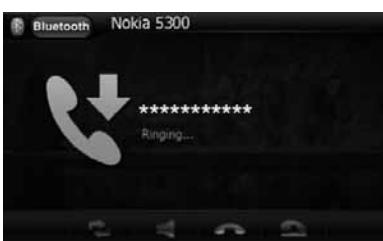
1. Selezionare [Bluetooth] nel menu principale.
2. Accoppiare il telefono con l'unità.
3. Toccare [↑] / [↔] per selezionare il telefono accoppiato, toccarlo per selezionare.
4. Toccare [↑] / [↔] per cercare il numero di telefono nella lista seguente:
 - [Missed calls] (chiamate perse)
 - [Received calls] (chiamate ricevute)
 - [Dialed calls] (chiamate effettuate)
 - [Phone book] (rubrica telefonica)

Oppure toccare l'icona tastierino per comporre direttamente il numero, poi toccare il verde [].

Rispondere ad una Chiamata

Di default, c'è la risposta automatica per tutte le chiamate entranti.

1. Se c'è una chiamata entrante, appare la chiamata e "Ringing" sullo schermo. Parlare verso il microfono Bluetooth.
2. Quando la conversazione termina, toccare il rosso [] per chiudere la chiamata.



Passare la Telefonata al Cellulare

Se non si desidera far ascoltare la propria telefonata dai passeggeri, si può passare la chiamata al cellulare.

1. Durante la chiamata, toccare []. La voce sarà trasferita dagli altoparlanti dell'unità al cellulare.



Regolare Impostazioni Bluetooth

1. Nel menu Bluetooth, toccare [].
 - Il menu opzioni è visualizzato.
2. Toccare sull'opzione selezionata per cambiare l'impostazione.
 - [Bluetooth]: per accendere o spegnere la funzione "Bluetooth".
 - [Auto connect]: per accendere o spegnere la funzione "Auto connect" (connetti automaticamente).
 - [Auto answer]: per accendere o spegnere la funzione "Auto answer" (risposta automatica).
 - [Pairing code]: per impostare il codice di accoppiamento.
 - [Phone Book Sync]: per sincronizzare la rubrica, toccare [] sul sotto menu che salta fuori.

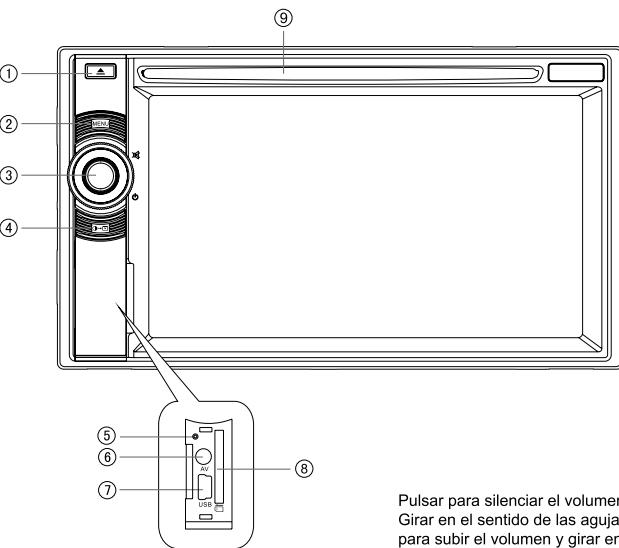


Riprodurre Musica

Se il dispositivo Bluetooth collegato supporta l'Advanced Audio Distribution Profile(A2DP), si può ascoltare la musica memorizzata sul dispositivo attraverso l'unità. Se il dispositivo supporta anche l'Audio Video Remote Control Profile(AVRC), si può anche utilizzare il controllo sull'unità o il suo telecomando per riprodurre musica memorizzata sul dispositivo.

1. Accoppiare il telefono con l'unità.
2. Toccare l'angolo in alto a sinistra per tornare al menu principale.
3. Toccare [Bluetooth], il menu Bluetooth è visualizzato.
4. Avviare la riproduzione di musica tramite il dispositivo.

RDD 884BT GUÍA DE INICIO RÁPIDO DEL



1. Botón [▲]: Expulsar disco
2. Botón [MENU]: Volver al menú inicial.
3. Botón [VOLUME ▲/▼]: Pulsar para encender la unidad.
- Pulsar y sostener de nuevo para apagar la unidad.

Pulsar para silenciar el volumen del sonido. Girar en el sentido de las agujas del reloj para subir el volumen y girar en el sentido contrario para bajarlo.

4. Ajustar el brillo de la pantalla.
5. Reset: Cargar la configuración original.
6. Entrada AV-in
7. Conector USB
8. Ranura para tarjeta SD/SDHC/MMC
9. Ranura para disco

CONFIGURACIÓN



Sistema de visualización

1. Tocar la esquina superior izquierda para mostrar el menú principal.
2. Tocar [▶] en la esquina inferior derecha de la pantalla.
- Se muestra el segundo menú principal.
3. Tocar [Settings]. Se muestra el menú de configuración.



Clasificación

La unidad incluye los siguientes niveles de visionado:

- (1) Kid safe: La película está clasificada como apta para los niños.
- (2) G: Película clasificada como apta para todos los públicos.
- (3) PG: Película clasificada para todos los públicos, aunque se recomienda que los niños la vean acompañados por sus padres.
- (4) PG-13: Película clasificada para todos los públicos, aunque se recomienda que los niños menores de 13 años la vean acompañados por sus padres.
- (5) PG-R: Relacionado con PG.
- (6) R: Película clasificada para personas de una edad determinada, normalmente 17, a no ser que estén acompañados de alguno de sus padres o de un tutor.
- (7) NC-17: Película clasificada como no permitida para menores de 17.
- (8) Adult: Película exclusivamente apta para adultos.

Tocar [▼] / [▲] para seleccionar.

Procedimiento de cambio de clasificación:

1. Introduzca la contraseña para desbloquear el control parental. Coloque el cursor sobre la opción 'password', toque la opción "password" directamente para abrir el teclado de la pantalla, pulse los botones numéricos para introducir su contraseña y luego confirme.
2. Cambiar la clasificación: Seleccione la clasificación apropiada de la lista 'rating'.
3. Bloqueo del control parental: Repita la operación del primer paso para introducir una contraseña de 4 dígitos (antigua o nueva) y a continuación, confirme. > El control parental está bloqueado.

Contraseña del DVD

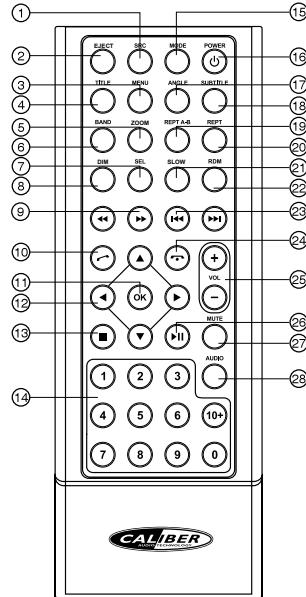
Algunos discos DVD tienen un control parental integrado que evita que los niños vean ciertas escenas, principalmente violentas o eróticas. La contraseña original de la unidad es null. Debería establecer una nueva tan pronto como sea posible.

Forma de cambiar la contraseña:

1. Toque [DVD password] directamente para abrir el teclado de la pantalla, toque los botones numéricos para introducir su contraseña (la contraseña original por primera vez) y luego confirme.
2. Repita la operación de arriba para introducir una nueva contraseña de 4 dígitos y a continuación, confirme. La nueva contraseña se volverá efectiva y se bloqueará el control parental.

1. Seleccione las fuentes
2. Expulsar disco
3. Menú (DVD)
4. Título (DVD)
5. Zoom de la imagen acercarse/alejarse
6. Banda de radio
7. Configuración del sonido/visualización
8. Ajustar el brillo de la pantalla
9. Reproducción rápida hacia atrás/delante
10. Marcar/Recibir llamadas
11. Enter
12. Cursor del menú
13. Parar/Volver
14. Zona de los dígitos
15. Entrar al menú fuente
16. Encendido/apagado
17. Ángulo (DVD)
18. Subtítulos del DVD
19. Repetir A-B
20. Repetir
21. Visualización en pantalla
22. Reproducción aleatoria de temas
23. Sintonizador de radio
24. Suspender/cancelar
25. Volumen
26. Play/Pause
27. Mute (silenciador)
28. Audio del DVD

Audio del VCD IZO/DER/EST



MODO RADIO



Seleccione Radio como Fuente de Reproducción
Abra el SOURCE MENU y toque [Radio].

Seleccione Una Banda de Radio

Pulse el botón [BAND] en el mando de control remoto o el icono BAND en la interfaz del usuario para seleccionar una banda de radio entre FM1, FM2, FM3, AM1 y AM2.

SINTONIZACIÓN



Sintonización automática
Mantenga pulsado el botón [◀] / [▶] del mando de control remoto o el icono [◀] / [▶] de la interfaz del usuario durante más de un segundo para buscar una estación de radio más alta/ más baja. Para dejar de buscar, repita la operación descrita arriba o pulse otros botones que tengas funciones de radio.

Nota:
Cuando se recibe una estación, se para la búsqueda y suena dicha estación.

Sintonización manual

Durante la sintonización manual, la frecuencia cambia en pasos. Pulse brevemente el botón [◀] / [▶] del mando de control remoto o toque el icono [◀] / [▶] del interfaz del usuario para buscar una estación más alta / más baja.

Memorización de estaciones

La unidad tiene 5 bandas, como la FM1, FM2, FM3, AM1, AM2, y cada banda puede memorizar 6 estaciones; así que la unidad puede guardar 30 estaciones en total.

Búsqueda con reproducción parcial

Toque [▼] para buscar y reproducir las estaciones más potentes durante 5 segundos cada una. Vuelva a pulsar para que deje de buscar y reproduzca la estación actual.



Memorización manual
1. Sintonice una estación.
2. Toque [▲].
3. Toque uno de los canales del P1 al P6 para guardar la banda elegida.

Volver a una estación memorizada

1. Toque [Radio].
2. Seleccione la banda deseada.
3. Toque uno de los canales memorizados (del P1 al P6) de la parte inferior de la pantalla.

Búsqueda local

Toque el icono [LOC] y elija Radio Local o Distance. Cuando el icono [LOC] se ponga rojo, solo se detectarán las estaciones con una señal lo bastante potente.

RDS

La disponibilidad del servicio RDS varía según la zona. Por favor, comprenda que si el servicio RDS no está disponible en su zona, el servicio consiguiente no estará disponible.

REPRODUCCIÓN

Cargar Disco

Puede reproducir video, audio o imágenes almacenadas en los siguientes discos:

- DVD Video, DVD-R, DVD-RW
- VCD
- Audio CD, CD-R, CD-RW

Nota:

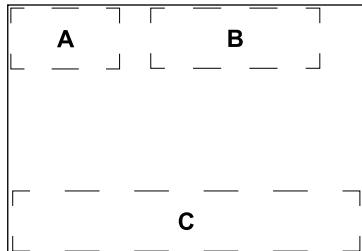
Asegúrese de que el disco tiene contenido reproducible.

Expulsión del disco

Pulse el botón [▲] del panel frontal o mando de control remoto para expulsar el disco. Cuando se expulsa el disco, la unidad cambia a la fuente previa.

Controles de la Pantalla Táctil

Los botones táctiles de reproducción de DVD están brevemente explicados debajo:



- | | |
|----|--|
| A: | Volver al menú principal |
| B: | Reproducir el video y visualizar la información de la reproducción |
| C: | Mostrar el menú de control en la pantalla |

Conectar un dispositivo USB

1. Abra la entrada USB.

2. Inserte el extremo pequeño del cable USB suministrado en la toma USB, a continuación conecte el otro extremo del cable a su dispositivo USB.

* También puede conectar el USB al puerto USB trasero.



Extracción de la tarjeta SD/MMC

1. Seleccione otra fuente del menú principal.

2. Empuje la tarjeta hasta oír un clic.

3. Extraiga la tarjeta SD o MMC.

Extracción del dispositivo USB

1. Seleccione otra fuente del menú principal.
2. Extraiga el dispositivo USB.

Inserte la tarjeta SD/MMC

1. Abra la cubierta de la tarjeta SD/MMC.
2. Inserte la tarjeta SD/MMC en la ranura de la tarjeta SD/MMC. La reproducción comienza automáticamente.

AJUSTE DEL SONIDO

Mute (silenciador)

Durante la reproducción, pulse el botón de VOLUME del panel o [X] en la pantalla (si está disponible), el sonido se interrumpirá. Para retomar el sonido, vuelva a pulsar el botón.

Selección de un Ecualizador Preprogramado

Puede seleccionar un ecualizador preprogramado:

- [User] · [Rock]
- [Flat] · [Classic]
- [Pop] · [Jazz]
- [Techno] · [Optimal]



1. Toque el icono EQ de la pantalla. Se muestra el Ecualizador actual.
2. Toque [+] o [-] para seleccionar un EQ.
3. Toque [+] o [-] para configurar lo siguiente:
 - [Bass] rango de bajos: de -7 a +7
 - [Mid] rango medio: de -7 a +7
 - [Treb] rango de agudos: de -7 a +7
 - [LPH] rango de filtro pasa bajo: 60, 80, 100, 200
 - [MPF] rango de filtro pasa medio: 0,5 K, 1 K, 1,5 K, 2,5 K
 - [HPF] rango de filtro pasa alto: 10 K, 12,5 K, 15 K, 17,5 K
4. Toque [U] para cambiar los valores anteriores a los establecidos por defecto.
5. Toque la esquina superior izquierda de la pantalla para salir.

- ### Ajuste del Fader/Balance
- También puede ajustar el balance del altavoz delantero y trasero, el balance del altavoz derecho e izquierdo y la configuración del altavoz para graves (subwoofer).
1. Toque el icono EQ de la pantalla.
 2. Toque el icono de los 4-altavoces.



Se muestran las opciones de debajo:

3. Toque [+] o [-] para seleccionar el volumen del altavoz de graves.

· [Sub] volumen del altavoz de graves: de 0 a 24.

4. Toque [↑], [↓] O [↑], [↓] para ajustar el valor del fader/balance.

· [Fade] rango del fader: de -7 a +7 (F=rango delantero, R=rango trasero)

· [Balance] rango del balance: de -7 a +7 (L=rango izquierdo, R=rango trasero)

5. Toque la esquina superior izquierda de la pantalla para salir.

MODO BLUETOOTH

Bluetooth es un modo de transmisión sin cables en distancias cortas. El bluetooth integrado puede conectarse a teléfonos móviles que tengan la función Bluetooth. Tras conectarlo, podrá controlar su teléfono móvil a través de la unidad. Puede hacer o recibir llamadas a teléfonos con capacidad Bluetooth a través de la unidad. Podrá también oír música de dispositivos con capacidad Bluetooth.

Conectar (pair) los aparatos con capacidad Bluetooth

Para emparejar su dispositivo Bluetooth con la unidad, tiene que conectar el dispositivo a la unidad. Solo hay que conectarlos una vez. Puede conectar hasta cinco dispositivos.

1. Encienda la función Bluetooth del dispositivo.
2. Busque un dispositivo Bluetooth con el dispositivo.
3. Seleccione el ID del dispositivo Bluetooth de nombre "caliber" de la lista de conexión.
4. Introduzca la contraseña por defecto "0000".

Si se conecta con éxito, mostrará el registro de llamadas.

Consejo:

- La distancia de funcionamiento de esta unidad y un dispositivo Bluetooth es de 10 metros aproximadamente.
- Antes de conectar un dispositivo Bluetooth a esta unidad, familiarícese con la capacidad Bluetooth del dispositivo.
- La compatibilidad con todo aparato Bluetooth no está garantizada.
- Cualquier obstáculo entre esta unidad y un aparato Bluetooth puede reducir la distancia de funcionamiento.

Hacer una Llamada

1. Seleccione [Bluetooth] en el menú inicial.

2. Conecte el teléfono a la unidad.

3. Toque [↑] / [↓] para seleccionar el teléfono conectado, tóquelo para seleccionarlo.

4. Toque [↑] / [↓] para buscar un número de teléfono de la lista siguiente:

· [Missed calls] Llamadas perdidas

· [Received calls] Llamadas recibidas

· [Dialed calls] Números marcados

· [Phone book] Contactos

O toque el ícono del teclado para marcar un número directamente y a continuación toque el X verde.

Recepción de Llamadas

Por defecto, todas las llamadas entrantes se reciben de manera automática.

1. Si hay una llamada entrante, aparece en la pantalla dicha llamada y "Ringing". Hable al micrófono Bluetooth.
2. Cuando la conversación acabe, toque el X rojo para terminar la llamada.



Pase la llamada al móvil

Si no quieres que tu pasajero oiga la llamada entrante, puedes pasar la llamada al móvil.

1. Cuando esté hablando, toque []. La voz se transfiere del altavoz de la unidad al teléfono móvil.

Ajuste de la configuración del Bluetooth

1. En el menú Bluetooth, toque [].

Se muestra el menú de opciones.

2. Toque la opción elegida para modificar la configuración.

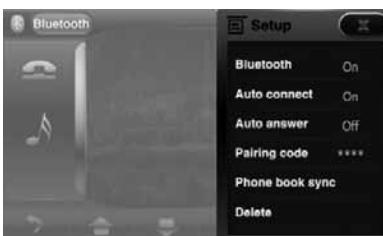
· [Bluetooth]: para encender o apagar la función "Bluetooth".

· [Auto connect]: para encender o apagar la función "Auto connect".

· [Auto answer]: para encender o apagar la función "Auto answer".

· [Pairing code]: para establecer el código de conexión (pairing).

· [Phone Book Sync]: para sincronizar los contactos, toque [X] en el sub menú que salta.



Reproducción de música

Si el dispositivo Bluetooth conectado soporta el Perfil de Distribución de Audio Avanzada (A2DP), puede oír la música guardada en el dispositivo a través de la unidad. Si el dispositivo soporta también Perfil de Control Remoto de Audio/Video (AVRCP), puede utilizar el control de la unidad o su mando de control remoto para reproducir música guardada en el dispositivo.

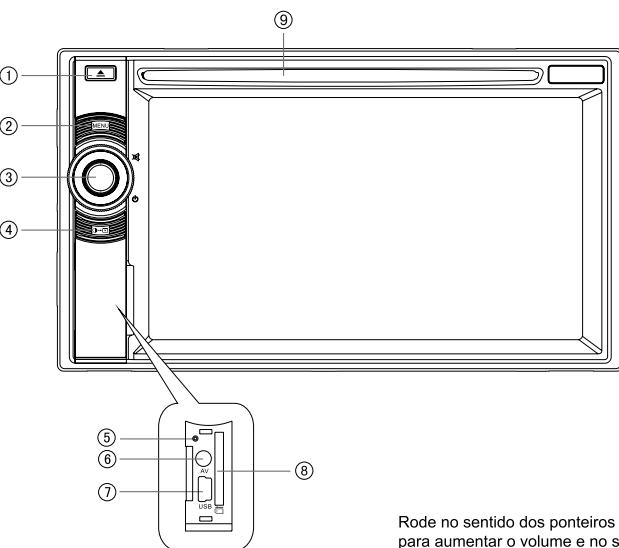
1. Conecte el teléfono a la unidad.

2. Toque la esquina superior izquierda para volver al menú inicial.

3. Toque [Bluetooth] y se mostrará el menú del Bluetooth.

4. Comienza a reproducir música a través del dispositivo.

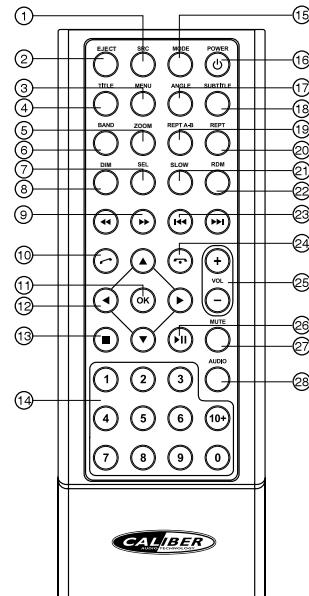
RDD 884BT GUIA DE INÍCIO RÁPIDO



1. [▲] Tecla: Ejectar disco
2. [MENU] Tecla: Retornar no menu principal.
3. [VOLUME /Ø] Botão rotativo:
Pressione para ligar a unidade.
Pressione e mantenha para desligar a unidade.
Pressione para silenciar o volume.
4. Ajuste de brilho
5. Reset: Refine as definições originais.
6. Entrada auxiliar AV jack
7. Conector USB
8. Entrada de cartões de memória SD/SDHC/MMC
9. Entrada disco

Rode no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar o volume e no sentido contrário para reduzir.

1. Seleção de fonte
2. Ejectar disco
3. Menu (DVD)
4. Título (DVD)
5. Zoom imagem in/out
6. Banda rádio
7. Definições de som e display
8. Ajuste brilho do monitor
9. Faixa anterior/faixa seguinte
10. Marcar / receber chamada telefónica
11. Confirmar
12. Cursor Menu
13. Parar/Retomar
14. Digite a área
15. Confirmar menu da fonte
16. Ligar e desligar
17. Angel (DVD)
18. DVD subtítulo
19. Repetir A-B
20. Repetir
21. Informação "On screen"
22. Leitura aleatória
23. Sintonia de rádio
24. Faixa skip/seek
25. Desligar chamada/cancelar
26. Volume
27. Play/Pausa
28. Mute
29. DVD áudio
- VCD áudio L/R/ST



AJUSTES



Sistema Monitor

1. Toque no canto superior esquerdo para aceder ao menu principal.
2. Toque [▲] no canto inferior direito do monitor. O segundo menu fica disponível.
3. Toque [Ajustes]. O Menu de ajustes fica disponível.



Ajustes gerais

1. Toque [Geral], se necessário.
2. Toque [▲] ou [▼] to ajustar uma definição.
3. Toque na opção "display/select" e escolha uma opção.
4. Toque na área vazia do monitor para sair.

Iluminação

Repetidamente toque na barra de controlo do monitor e seleccione a cor das teclas.

Classificação

Esta unidade tem alguns níveis de visualização:

- (1) Segurança crianças: A classificação do filme é condigno para as crianças.
- (2) G: A classificação do filme, permite acesso a pessoas de todas as idades.
- (3) PG: A classificação do filme que permite a admissão de pessoas de todas as idades, mas sugere o acompanhamento dos pais no caso das crianças.
- (4) PG-13: A classificação do filme que permite a admissão de pessoas de todas as idades, mas sugere o acompanhamento dos pais no caso das crianças com idade inferior a 13 anos.
- (5) PG-R: PG - relacionado
- (6) R: A classificação do filme, que permite acesso apenas às pessoas de uma certa idade, nor malmente inferior a 17, se Acompanhadas por um parente ou responsável maior.
- (7) NC-17: Um filme apenas admisível a pessoas maiores de 17 anos.
- (8) Adultos: Um filme apenas para adultos.

Toque [▼] / [▲] para seleccionar.

Procedimentos para alteração de controlo "da classificação":

1. Introduzir password para desbloquear o controlo parental. Localize o cursor na opção "password" toque na opção 'Password' directamente para abrir o teclado, toque nos botões numéricos e introduza a sua password de segurança e confirme.
2. Alterar a classificação: Selecione o apropriado a partir da lista.
3. Feche o controlo parental: Repita a operação desde o primeiro passo para introduzir a password com 4 dígitos (antiga ou nova) e confirme. O controlo parental é encerrado.....

Palavra-chave de DVD

Alguns discos DVD têm integrado um controlo parental com bloqueios de algumas cenas para crianças, especialmente com erotismo. A palavra-chave original da unidade é nula nestes casos. Deve criar uma nova palavra-chave imediatamente.

Método para alterar uma palavra-chave:

1. Toque [DVD password] directamente para abrir o ecrã numérico, marque no teclado numérico a sua password (a password original para a primeira vez) e confirme.
2. Repita a operação para introduzir a nova palavra-chave de 4 dígitos e confirme. A nova Palavra-chave fica efectiva e o controlo parental é encerrado.

MODO DE RÁDIO



Seleccione Rádio como fonte
Abra o menu SOURCE e toque [Rádio].

Seleccionar uma banda de Rádio

Pressione a tecla [BAND] no comando ou toque no ícone BAND no interface do utilizador para seleccionar uma banda de rádio FM1, FM2, FM3, AM1 e AM2.



SINTONIA

Sintonia automática

Pressione e mantenha premido a tecla [◀] / [▶] do comando remoto ou os ícones [◀] / [▶] do interface do utilizador, mais de um segundo para buscar uma estação. Para parar a pesquisa, repita a operação novamente ou pressione outra tecla de funções de rádio.

Nota:

Quando uma estação é captada, a pesquisa para e é ouvida.

Pesquisa manual

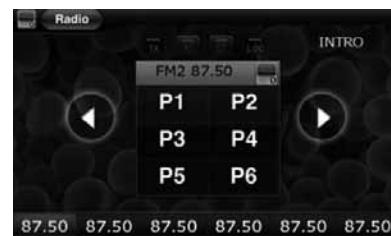
Durante a pesquisa manual, a frequência altera por passos. Pressione as teclas [◀] / [▶] no comando ou toque nos ícones [◀] / [▶] no interface do utilizador para a sintonia posterior ou anterior.

Memórias

Esta unidade tem 5 bandas, FM1, FM2, FM3, AM1, AM2, e em cada uma delas pode memorizar 6 estações; No total, pode memorizar 30 estações de rádio.

Preview scan

Toque [>] para procurar e reproduzir durante 5 segundos as estações memorizadas. Pressione novamente para parar a pesquisa e tocar a frequência seleccionada.



Manual store

1. Sintonize uma estação.
2. Toque [•□].
3. Toque num dos canais P1 a P6 para gravar a banda seleccionada.

Estação memorizada

1. Toque [Rádio].
2. Selecione a banda desejada.
3. Toque numa das memórias (P1 a P6) nos botões do monitor.

Procura Local

Toque no ícone [LOC] e escolha a rádio local ou distante. Quando o ícone [LOC] fica vermelho, apenas as estações com sinal suficiente são detectadas.

RDS Básico

O serviço RDS depende da disponibilidade do serviço por área. Por favor compreenda que o serviço RDS pode não estar disponível na sua área ou não estar activo.

PLAYBACK

Ler de disco

Pode ler discos de áudio/ vídeo ou imagens nos seguintes formatos:

- DVD Vídeo, DVD-R, DVD-RW
- VCD
- Audio CD, CD-R, CD-RW

Nota:

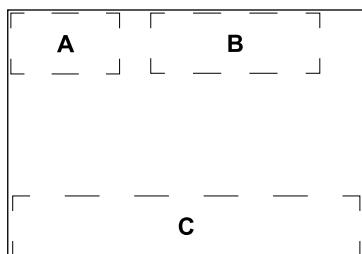
Assegure-se que o disco está dentro destes parâmetros.

Ejectar o Disco

Pressione a tecla [▲] no painel frontal ou no comando remoto, para retirar o disco. Quando o disco é retirado, a unidade altera para a fonte anterior.

Controles tácteis

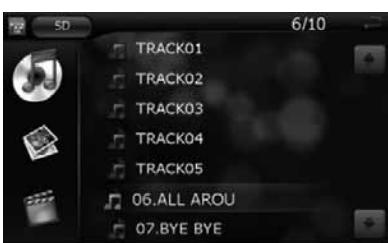
As áreas de toque para reprodução de DVD são descritas a seguir:



- A: Retornar para o menu principal
- B: Reproduz o vídeo e a informação no monitor.
- C: Controlo do menu do monitor

Conectar um dispositivo USB

1. Abra a porta USB.
2. Insira a pequena extremidade do cabo USB fornecido à tomada USB, em seguida, conecte a outra extremidade do cabo ao seu dispositivo USB.
- * Pode também ligar o dispositivo USB na porta USB traseira.



Remover o dispositivo USB

1. Selecione outra fonte no menu principal.
2. Remover o dispositivo USB.

Inserir um cartão SD/MMC

1. Abrir a porta SD/MMC.
2. Inserir o cartão SD/MMC na slot SD/MMC.
- A reprodução inicia automaticamente.

Remover o cartão SD/MMC

1. Selecione outra fonte no menu principal.
2. Pressione o cartão até ouvir um som.
3. Remova o cartão SD ou MMC.

AJUSTES DE SOM

Mute

Com som, pressione o botão rotativo de VOLUME no painel ou [] no monitor (se disponível), o som é desligado. Para retomar o som pressione o botão novamente.

Equalizador pré definido

Pode seleccionar um equalizador pré-definido:

- [User] · [Rock]
- [Flat] · [Classic]
- [Pop] · [Jazz]
- [Techno] · [Optimal]



1. Toque no ícone EQ no monitor. O equalizador aparece no monitor.
2. Toque [+] ou [-] para seleccionar um EQ.
3. Toque [+] ou [-] para ajustar as definições:
 - [Bass] gamas graves: -7 a +7
 - [Mid] Gamas médios: -7 a +7
 - [Treb] Gama agudos: -7 a +7
 - [LPH] Gama filtro passa baixos: 60, 80, 100, 200
 - [MPF] Gama filtro de médios: 0.5K, 1K, 1.5K, 2.5K
 - [HPF] Gama filtro passa altos: 10K, 12.5K, 15K, 17.5K
4. Toque [C] para restaurar as definições pré definidas.
5. Toque na parte superior esquerda do monitor para sair.

Ajustes Fader/Balance

Pode também ajustar o balanço das colunas frontais e traseiras, assim como o esquerdo/direito, também pode ajustar o subwoofer.

1. Toque no ícone EQ no monitor.
2. Toque no ícone 4-speaker.



As opções aparecem no monitor:

3. Toque [+] ou [-] para seleccionar o volume do subwoofer. [Sub] volume do subwoofer: 0 a 24.
4. Toque [↑], [↓] ou [↑], [↓] para ajustar o valor do balance frente/ trás.
 - [Fader] gama fader: -7 a +7 (F= gama frontal, R= gama traseira)
 - [Balance] gama balanço: -7 a +7 (L= gama esquerda, R= gama direita)
5. Toque no canto superior esquerdo do monitor para sair.

MODO BLUETOOTH

Bluetooth é uma forma de transmissão sem fios de curta distância. O bluetooth integrado pode ser conectado com os telefones celulares com função Bluetooth. Após a ligação, pode controlar o seu telefone celular através do equipamento. Pode fazer ou receber chamadas do telefone com Bluetooth telefones através da unidade. Também pode ouvir música a partir de um dispositivo com Bluetooth.

Emparelhar o dispositivo Bluetooth

Para ligar o dispositivo Bluetooth com o equipamento, necessita de emparelhar o dispositivo com a unidade. habitualmente o emparelhamento é efectuado uma única vez. Pode emparelhar até cinco dispositivos.

1. Ligue a função Bluetooth no equipamento.
2. Pesquise dispositivos Bluetooth com o equipamento.
3. Seleccionar o ID do dispositivo Bluetooth chamado de "caliber" na lista de emparelhamento.
4. Dígite a senha padrão "0000".

Se o emparelhamento for bem sucedido, o registo de chamadas do telefone é exibida.

Dica:

- A faixa operacional entre esta unidade e o dispositivo Bluetooth é de aproximadamente 10 metros.
- Antes de ligar um dispositivo Bluetooth a esta unidade, se conhecer com as capacidades do dispositivo Bluetooth.
- Compatibilidade com todos os dispositivos Bluetooth não é garantida.
- Qualquer obstáculo entre esta unidade e o dispositivo Bluetooth pode reduzir o alcance operacional.



Fazer uma chamada

1. Selecione [Bluetooth] no menu inicial.
2. Emparelhar o telefone com a unidade.
3. Toque em [↑] / [↓] para selecionar o telefone emparelhado, toque para seleccionar.
4. Toque em [+] / [-] para procurar o número de telefone da lista:
 - [Chamadas não atendidas]
 - [Chamadas recebidas]
 - [marcadas]
 - [Agenda]

OU toque no ícone do teclado para marcar o número directamente, em seguida, toque na tecla verde [].



Receber uma chamada

- Por definição, todas as chamadas são recebidas automaticamente.
1. Se há uma chamada a entrar, deve aparecer "Ringing" no monitor. Fale para o microfone Bluetooth.
 2. Quando terminar a conversa, toque vermelho [] para terminar a chamada.

Passar telefonema para o telefone

- Se não quer que os passageiros ouçam a sua chamada, pode transferir a chamada para o telefone móvel.
1. Durante a conversa, toque em [*]. A voz é transferida das colunas do equipamento para o telefone móvel.

Ajustar definições do Bluetooth

1. No menu de Bluetooth toque em [Setup]. O menu de opção aparece no monitor.
2. Toque sobre a opção seleccionada para alterar a configuração.
 - [Bluetooth] para ligar ou desligar "Bluetooth" função.
 - [Ligação automática] para ligar ou desligar "Auto Connect" função.
 - [Resposta Auto]: para ligar ou desligar "Resposta Automática" função.
 - [código de emparelhamento]: para definir o código de emparelhamento.
 - [Livro de endereços]: para sincronizar agenda de telefones, toque em [/] o sub-menu aparece



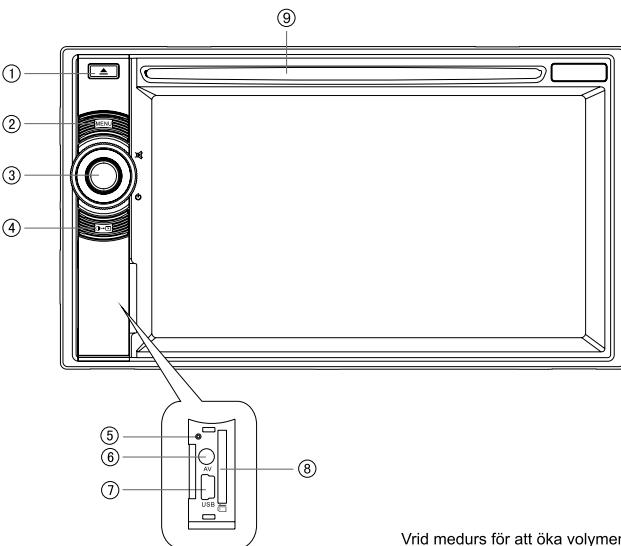
Play Music

Se o dispositivo Bluetooth suporta Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), pode ouvir as músicas armazenadas no dispositivo através da unidade. Se o dispositivo também suporta áudio e vídeo Remote Control Profile (AVRCP), pode usar o controlo sobre a unidade ou o seu comando remoto para reproduzir músicas armazenadas no dispositivo.

1. Emparelhar o telefone com a unidade.
2. Toque no canto superior esquerdo para retornar ao menu inicial.
3. Toque [Bluetooth], o menu Bluetooth aparece.
4. Comece a ouvir a música do dispositivo.



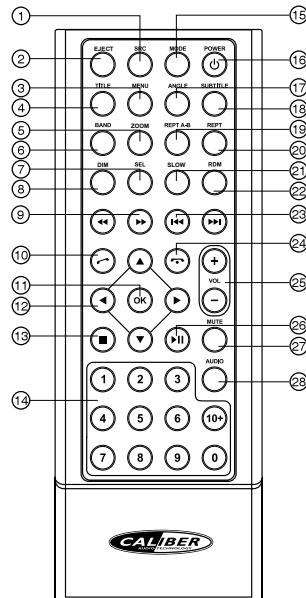
RDD 884BT SNABBSTARTGUIDE



1. [▲] Knapp: Mata ut skiva
2. [MENU] Knapp: Återgå till huvudmenyn.
3. [VOLYM /O/] Knapp:
Tryck för att sätta på enheten.
Tryck och håll igen för att stänga av enheten.
Tryck för att tysta volymen.

Vrid medurs för att öka volymen och vrid moturs för att minskar volymen.
 4. Justera skärmens ljusstyrka
 5. Återställ: Ladda original inställningen.
 6. AV-in uttag
 7. USB kontakt
 8. SD/SDHC/MMC kortplats
 9. Disk plats

1. Välj källan
2. Mata ur disken
3. Meny (DVD)
4. Titel (DVD)
5. Bild Zoom in/ut
6. Radiofrekvens
7. Ljud/skärm inställningar
8. Justera skärm ljusstyrka
9. Spola tillbaka/ Spola framåt
10. Ring/ Mottaga samtal
11. Enter
12. Meny markör
13. Stopp/Återgå
14. Numer area
15. Gå in i källmenyn
16. På/av knapp
17. Angel (DVD)
18. DVD underrubrik
19. A-B repetera
20. Repetera
21. På Skärm display
22. Slumpmässig låt
23. Radio inställning
- Spår hoppa över/ sök
24. Ring Av/Avsluta
25. Volym
26. Spela/Paus
27. Tyst
28. DVD Ljud
- VCD Ljud L/R/ST



INSTÄLLNINGAR



Display System

1. Tryck i den över vänstra hörnet för att uppvisa huvudmenyn.
2. Tryck [▶] i den nedre högra hörnet av skärmen.
- Den andra huvud menyn är uppvisad.
3. Tryck [Settings]. Inställnings menyn är uppvisad.



Allmänna Inställningar

1. Tryck [General], om behövs.
2. Tryck [+] eller [-] för att belysa en inställning.
3. Tryck på alternativa för att uppvisa/välja ett alternativ.
4. Tryck ett tomt område på skärmen för att lämna.

Huvud färg

Upprepande gånger tryck på kontroll baren på skärmen för att välja huvud färg.

Klassning

Enheten har några tittar nivåer som följer:

- (1) Barn säkert: En film klassificeras som passande för barn.
- (2) G: En film klassificering som tillåter personer av alla åldrar.
- (3) PG: En film klassificering som tillåter en person av alla åldrar men föreslår föräldrars vägledning i fall om barn.
- (4) PG-13: En film klassificering som tillåter personer av alla åldrar men föreslår föräldrars vägledning ifall barnen är under 13 år.
- (5) PG-R: PG- relaterade .
- (6) R: En film klassificering som bara tillåter personer av en speciell ålder, vanligt viss 17, om inte äftöjs av föräldrar eller förmyndare.
- (7) NC-17: En film klassificering som tillåter inga under åldern av 17.
- (8) Vuxen: En film som klassificering som är bara passande för vuxna.

Tryck [▼] / [▲] för att välja.

Processen för att ändra klassificering:

1. Skriv in lösenordet för föräldralås. Lokalisera markören på 'lösenord' alternativet, tryck 'Pass word' alternativet direkt för att öppna på skärmens tangentkord, tryck de numeriska knapparna för att skriva in ert lösenord och sedan bekräfta.
2. Ändra Klassen: Välj en passande klassning från 'klassnings' lista.
3. Stäng föräldralåset: Repetera processen av de första steget för att skriva in ett 4-siffrigt lösenord (gammalt eller nytt) och sedan bekräfta. > Föräldralåset är stängt.

DVD lösenord

Några DVD skivor har inbyggd föräldralås för att förhindra att barn ser scener som våldsamma och erotiskt speciellt. Det originala lösenordet på enheten är inget. Ni bör sätta ett nytt lösenord ASAP.

Metod för att ändra lösenord:

1. Tryck [DVD password] direkt på skärmens tangentbord, tryck de numeriska knapparna för att skriva in ert lösenord (original lösenordet för första gången) och sedan bekräfta.
2. Repetera processen ovanför för att skriva in ett nytt 4-siffrigt lösenord och sedan bekräfta. Det nya lösenordet blir effektivt och föräldralåset är stängt.

RADIO LÄGE



Manuell sökning

Under manuell sökning, frekvensen kommer att ändras i steg. Tryck [◀] / [▶] knappen på fjärrkontrollen kortfattat eller tryck [◀] / [▶] ikonen på användare gränssnittet för mera än en sekund för att söka en högre/ lägre station. För att stoppa sökning, repetera processen ovanför eller tryck andra knappar som har radio funktion.

Notering:

När en station är hittad, sökning stoppas och stationen spelas.

Nuvarande Station

Enheten har 5 band, som FM1, FM2, FM3, AM1, AM2, och varje eget band kan spara upp till 6 stationer, därför kan enheten spara 30 stationer totalt.

Förhandsgranska sökning

Tryck [~] för att söka och spela alla starta stationer för 5 sekunder vardera. Tryck igen för att stoppa sökning och spel nuvarande station.



Manuellt spara

1. Ställ in en station.
2. tryck [P].
3. Tryck en av följande kanaler P1 till P6 för att spara den valda frekvensen.

Spara en nuvarande station

1. Tryck [Radio].
2. Välj den önskade frekvensen.
3. Tryck en av följande förinställda kanaler (P1 till P6) på botten av skärmen.

Lokal Sökning

Tryck [LOC] ikonen och välj Radio Lokal eller Distans. När [LOC] ikonen blir röd, den enda stationen med tillräcklig signal styrka kommer att upptäckas.

RDS Grundläggande

RDS service kan variera med område. Snälla förstå om RDS service är inte tillgänglig i ett område, följande tjänster är inte tillgängliga.

UPPSPELNING

Ladda Disk

Ni kan spela video, ljud eller bilder sparad på följande disk:

- DVD Video, DVD-R, DVD-RW
- VCD
- Ljud CD, CD-R, CD-RW

Notering:

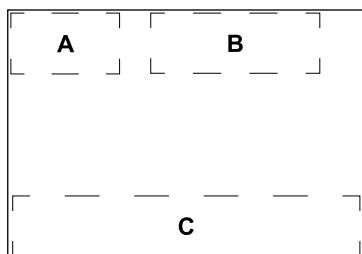
Försäkra att disken innehåller uppspelningsbart innehåll.

Mata ut Disk

Tryck [**A**] knappen på fram panelen eller fjärrkontrollen för att mata ut disken. När disken är utmattad, enheten byter till föregående källa.

Pekskärms Kontroll

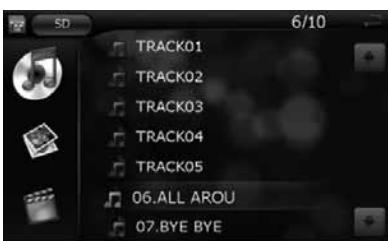
Pekskärms området för DVD uppspelning är beskrivits nedanför:



- A: Återgå till huvud menyn
- B: Spela video och visa uppslutnings information
- C: Visa på skärmens kontroll meny

Koppla USB Enhet

1. Öppna USB luckan.
2. Sätt in den smål delen tillhandahållna USB kabeln till USB uttaget, sedan koppla den andra änden av kabeln till eran USB enhet.
- * Ni kan också koppla USB till den bakre USB porten.



Ta bort USB Enhet

1. Välj en annan enhet på huvud menyn.
2. Ta bort USB enheten.

Sätta in SD/MMC Kart

1. Öppna SD/MMC kort skydd.
2. Sätt in SD/MMC kort in i SD/MMC kontoplats.
- Uppspelnings startas automatiskt.

Ta bort SD/MMC Kart

1. Välj den andra källan på huvud menyn.
2. Tryck på kort enheten tills ni hör ett klickande ljud.
3. Ta bort SD eller MMC kort.

JUSTERA LJUD

Tyst

När uppspelning, tryck VOLUME knappen på panelen eller [X] på skärmen (om möjligt). Ljudet stängs av. För att återställa ljudet, tryck knappen igen.

Välj Förinställda Ljudförstärkare

Ni kan välja förinställda ljudförstärkare:

- | | |
|-------------|-----------|
| [Användare] | [Rock] |
| [Flat] | [Classic] |
| [Pop] | [Jazz] |
| [Techno] | [Optimal] |



1. Tryck EQ- ikon på skärmen. Nuvarande Ljudförstärkare inställning är uppvisad.
2. Tryck [<+] eller [-] för att välja en EQ.
3. Tryck [<+] eller [-] för att justera under inställningarna:
 - [Bass] bas omfång: -7 till +7
 - [Mid] mellan omfång: -7 till +7
 - [Treb] diskant omfång: -7 till +7
 - [LPH] låg frekvens filter: 60, 80, 100, 200
 - [MPF] mellan frekvens filter omfång: 0.5K, 1K, 1.5K, 2.5K
 - [HPF] Hög frekvens filter omfång: 10K, 12.5K, 15K, 17.5K
4. Tryck [X] för att återställa det ovanför inställningen in i standard inställning.
5. Tryck den övre vänstra hörnet för att lämnat.

Justera Fader/Balans

Ni kan också justera fram och bakre högtalar balans, vänster och höger högtalare, och subwoofer inställning.

1. Tryck EQ- ikonen på skärmen.
2. Tryck 4- högtalare ikon.



Under alternativa är uppvisade:

3. Tryck [<+] eller [-] för att välja subwoofer volym.
- [Sub] subwoofer volym: 0 till 24.
4. Tryck [X], [X] eller [X], [X] för att justera fader/balans värde.
 - [Fade] fader omfång: -7 till +7 (F=främre omfång, R=bakre omfång)
 - [Balans] balans omfång: -7 till +7 (L=vänster omfång, R=bakre omfång)
5. Tryck den övre vänstra hörnet av skärmen för att lämna.

BLUETOOTH LÄGE

Bluetooth är en trådlös överförnings sätt för korta distanser. Den inbyggda bluetooth kan kopplas till mobiltelefoner som har bluetooth funktion. Efter koppling, ni kan kontrollera er mobiltelefon genom enheten. Ni kan göra eller mottaga telefonsamtal med Bluetooth- möjliga enheter. Ni kan lyssna på musik från en Bluetooth- möjlig enhet.

Para Bluetooth- möjliga Enheter

För att koppla en Bluetooth enhet till enheten, ni behöver para apparaten med denna enheten. Parning behövs bara göras en gång. Ni kan para upp till fem enheter.

1. Sätt på Bluetooth funktionen på enheten.

2. Sök för Bluetooth apparat med enheten.

3. Välj Bluetooth enheten med ID kallas "caliber" i parningslistan.

4. Mata in standard lösenordet "0000".

Om parning är framgångsrikt, telefon samtals register är uppvisad.



Tips:

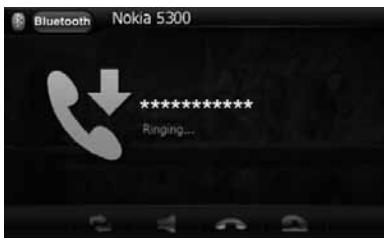
- Användnings området mellan denna enhet och en Bluetooth enhet är cirka 10 meter.
- Före ni kopplar en Bluetooth enhet till denna enhet, bekanta er själv med Bluetooth kompatibilitet med enheten.
- Kompatibilitet med alla Bluetooth enheter är inte garanterat.
- Något motstånd mellan denna enheten och Bluetooth enheten kan reducera användnings området.



Göra ett Samtal

1. Välj [Bluetooth] i huvud menyn.
2. Para telefonen med enheten.
3. Tryck [**↑**] / [**↓**] för att välja den para telefonen, tryck den för att välja.
4. Tryck [**↑**] / [**↓**] för att söka för telefon nummer från följande listat:
 - [Missed calls]
 - [Received calls]
 - [Dialed calls]
 - [Phone book]

Eller tryck på tangent bordets ikoner för att slå numret direkt, sedan tryck den gröna **J X**.



Mottaga ett Samtal

Som standard är alla inkommande samtal mottagna automatiskt.

1. Om det är ett inkommande samtal, det inkommande samtala och "Ringing" dyker upp på skärmen. Prata in i Bluetooth mikrofonen.
2. När samtalet avslutas, tryck röd **J X** för att avsluta samtalet.

Byt Telefon för att Ringa Mobil

Om ni inte vill att er passagerare ska höra inkommande samtal, kan ni koppla samtalet till mobil.

1. Under samtalet, tryck [**≡**]. Ljudet är kopplat från enheten högtalare till mobiltelefonen.

Justera Bluetooth Inställning

1. I Bluetooth menyn, tryck [**≡**]. Alternative meny är uppvisad.
2. Tryck på den valda inställningen för att ändra inställning.
 - [Bluetooth]: för att sätta på eller av "Bluetooth" funktion.
 - [Auto connect]: för att sätta på eller av "Auto connect" funktion.
 - [Auto answer]: för att sätta på eller av "Auto answer" funktion.
 - [Pairing code]: för parning kod.
 - [Phone Book Sync]: för att synkronisera telefonbok, tryck [**✓**] på under menyen dykt ut.

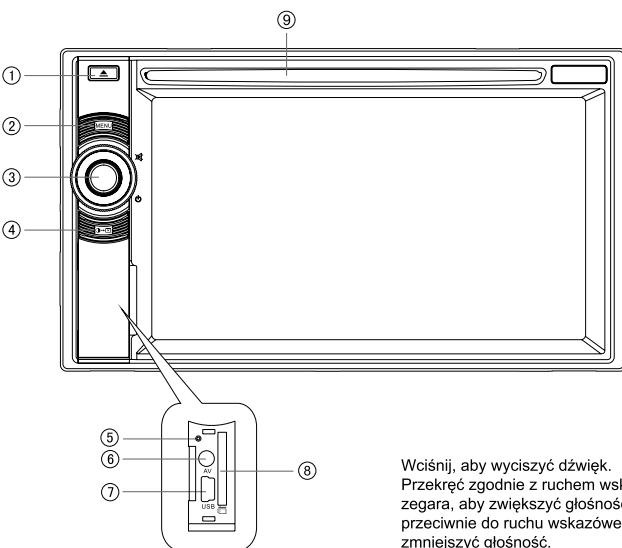


Spela Musik

Om den kopplade Bluetooth apparaten stödjer Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), kan ni lyssna på musik sparad på apparaten genom enheten. Om enheten också stödjer Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), ni kan använda kontrollen på enheten eller fjärrkontrollen för att spela musik på enheten.

1. Para telefonen med enheten.
2. Tryck den övre vänstra hörnet för att återgå till huvudmenyn.
3. Tryck [Bluetooth], Bluetooth meny är uppvisad.
4. Starta spela musik via apparaten.

RDD 884BT PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU



- Przycisk [▲]: Wysuwanie płyty
- Przycisk [MENU]: Powrót do menu głównego.
- Pokrętło [GŁOŚNOŚĆ / Ø/Ø]: Wciśnij, aby włączyć urządzenie.
- Wciśnij ponownie i przytrzymaj, aby wyłączyć urządzenie.

Wciśnij, aby wycisnąć dźwięk.
Przekrój zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć głośność lub przekrój przeciwne do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć głośność.
4. Ustawienia jasności wyświetlacza.
5. Przycisk reset: Przywrócenie ustawień fabrycznych.
6. Wejście AV (jack)
7. Port USB
8. Czytnik kart SD/SDHC/MMC
9. Wejście na płyty

USTAWIENIA



Obsługa wyświetlacza

- Kliknij na lewym górnym rogu wyświetlacza, aby wyświetlić menu główne.
- Kliknij [▼] na prawym dolnym rogu wyświetlacza. Wyświetli się drugie menu główne.
- Kliknij na ikonę [Settings]. Wyświetli się menu ustawień.



Ustawienia główne

- W razie konieczności dotknij ikony [General].
- Kliknij na ikonę [▲] lub [▼], aby wyświetlić ustawienia.
- Kliknij na wybraną opcję, aby ją wyświetlić lub zaznaczyć.
- Kliknij na puste miejsce na ekranie aby zamknąć okno ustawień.

• Kolor przycisków

Użyj paska kontrolnego na wyświetlaczu, aby wybrać kolor przycisków.

• Zabezpieczenia rodzicielskie

Urządzenie posiada następujące rodzaje zabezpieczeń rodzicielskich:

- Kid safe: Filmy klasyfikowane jako bezpieczne dla dzieci;
- G: Filmy przeznaczone dla wszystkich grup wiekowych.
- PG: Filmy przeznaczone dla wszystkich grup wiekowych, ale w przypadku dzieci, wymagana jest obecność rodzica.
- PG-13: Filmy przeznaczone dla wszystkich, ale w przypadku dzieci poniżej 13 roku życia, wymagana jest obecność rodzica.
- PG-R: Podobne ograniczenia jak w przypadku PG.
- R: Filmy przeznaczone wyłącznie dla osób powyżej 17 roku życia, chyba że obecny jest rodzic lub inną osobą dorosłą.
- NC-17: Filmy nie przeznaczone dla osób poniżej 17 roku życia.
- Adult: Filmy przeznaczone wyłącznie dla dorosłych.

Kliknij ikonę [▼] / [▲] w celu dokonania wyboru.

Procedura zmiany zabezpieczeń rodzicielskich:

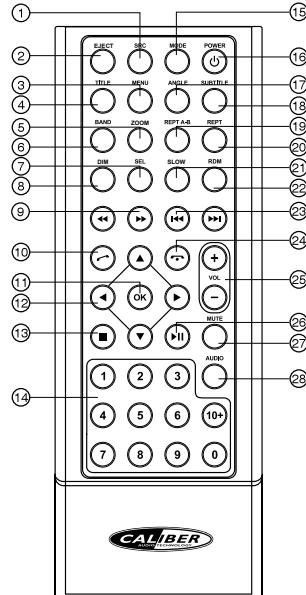
- Wprowadź hasło aby odblokować zabezpieczenia rodzicielskie. Przesuń kurSOR na opcję 'pass word' (hasło), kliknij opcję 'Password' aby otworzyć klawiaturę, a następnie za pomocą przycisków numerycznych wprowadź hasło oraz potwierdź.
- Zmień zabezpieczenia: Wybierz odpowiednie zabezpieczenie z listy 'rating'.
- Zamknij okno zabezpieczeń rodzicielskich: Wprowadź 4-cyfrowe hasło (stare lub nowe) poprzez powtórzenie operacji opisanej w kroku pierwszym, a następnie potwierdź. > Okno zabezpieczeń rodzicielskich zostanie zamknięte.

• Hasło DVD

Niektóre płyty DVD posiadają wbudowane zabezpieczenia rodzicielskie aby chronić dzieci przed niektórymi scenami, zwłaszcza przed przemocą lub erotyką. Domyslnie ustawione hasło w urządzeniu nie zabezpiecza szkodliwych dla dzieci treści w sposób wystarczający. Hasło należy ustawić najszyczyj jak to tylko możliwe. Metoda zmiany hasła:

- Kliknij bezpośrednio na [DVD password], aby otworzyć klawiaturę, następnie wprowadź hasło (za pierwszym razem hasło domyślne) za pomocą przycisków numerycznych, oraz potwierdź.
- Zmień hasło: Wykonaj powyższą operację aby wprowadzić 4-cyfrowe hasło, oraz potwierdź. Nowo wprowadzone hasło zacznie zapisane, a okno zabezpieczeń rodzicielskich zostanie zamknięte.

- Wybór źródła
- Wysuwanie płyty
- Menu (DVD)
- Tytuł (DVD)
- Powiększenie/pomniejszenie obrazu
- Przelaczanie pasma częstotliwości
- Ustawienia dźwięku/wyświetlacza
- Ustawienia jasności wyświetlacza
- Szybkie cofanie/przewijanie odtwarzania
- Wykonanie/odebranie połączenia
- Przycisk potwierdzenia
- Przycisk kierunkowy
- Zatrzymanie/Powrót
- Przyciski numeryczne
- Wybór trybu
- Włączenie / wyłączenie zasilania
- Kąt obrazu (DVD)
- Napisy DVD
- Powtarzanie A-B
- Powtarzanie
- Menu wyświetlane na ekranie
- Losowe odtwarzanie utworów
- Dostrajanie radia
- Wyszukiwanie/przelaczanie utworów
- Zakończenie/anulowanie połączenia
- Zmniejszanie/zwiększenie głośności
- Odtwarzanie/wstrzymanie
- Wyciszenie
- Dźwięk DVD
- Dźwięk VCD L/P/ST



TRYB RADIA



Wybieranie radia jako źródła odtwarzania
Otwórz SOURCE MENU (menu źródłowe), a następnie kliknij na ikonę [Radio].

Wybieranie pasma częstotliwości
Wciśnij przycisk [BAND] na pilocie zdalnego sterowania lub kliknij na ikonę BAND w menu głównym, aby wybrać jedno z pasm: FM1, FM2, FM3, AM1 i AM2.



STROJENIE

Automatyczne strojenie
Wciśnij i przytrzymaj przycisk [◀] / [▶] na pilocie zdalnego sterowania lub kliknij na ikonę [◀] / [▶] w menu głównym przez dłużej niż jedną sekundę, aby wyszukać jedną stację o wyższej/nizszej częstotliwości. Aby zatrzymać wyszukiwanie, należy powtórzyć powyższą operację lub wciśnąć inny przycisk przeznaczony do obsługi radia.

Informacja:
Gdy stacji radiowej zostanie znalezione, wówczas wyszukiwanie zostanie wstrzymane, a stacja zostanie odtwarzana.

Reczne strojenie

Podczas ręcznego strojenia częstotliwość jest zmieniana stopniowo. Wciśnij przycisk [◀] / [▶] na pilocie zdalnego sterowania lub dotknij ikony [◀] / [▶] w menu głównym, aby dostroić stację do wyższej/nizszej częstotliwości.

Programowanie stacji

Urządzenie posiada 5 pasm częstotliwości FM1, FM2, FM3, AM1, AM2 i na każdym z nich możliwe jest zaprogramowanie 6 stacji, co oznacza, że możliwe jest zaprogramowanie 30 stacji na niniejszym odtwarzaczu.

Skanowanie stacji

Kliknij na ikonę [◀], aby zeskanować i odtworzyć wszystkie stacje posiadające silny sygnał przez 5 sekund. Wciśnij ponownie, aby wstrzymać skanowanie i odtworzyć bieżącą stację.



Ręczne programowanie
1. Ustaw pożądaną stację radiową.
2. Kliknij na ikonę [◀/▶].
3. Kliknij na jeden z kanałów P1 do P6, aby zaprogramować wybraną stację.

Odtwarzanie zaprogramowanych stacji

- Kliknij na ikonę [Radio].
- Wybierz pożądane pasmo częstotliwości.

- Kliknij na jedną z zaprogramowanych stacji (P1 do P6) umieszczonej na dolnej części ekranu.

Wyszukiwanie lokalnych stacji

Kliknij na ikonę [LOC] i wybierz Radio Local (lokalne radio) lub Distance (krajowe radio). Kiedy ikona [LOC] zaczyna świecić na czerwono, wówczas wyłącznie stacje o wystarczającym silnym sygnale zostaną wykryte.

Dostępność RDS

Dostępność usługi RDS jest różna w zależności od regionu. Należy pamiętać, że jeśli usługa RDS nie jest dostępna w twoim regionie, wówczas niniejsza funkcja nie będzie dostępna.

ODTWARZANIE

Obsługiwane płyty

Mozliwe jest odtwarzanie filmów, muzyki lub zdjęć zapisanych na następujących płytach:

- DVD Video, DVD-R, DVD-RW
- VCD
- Audio CD, CD-R, CD-RW

Informacja:

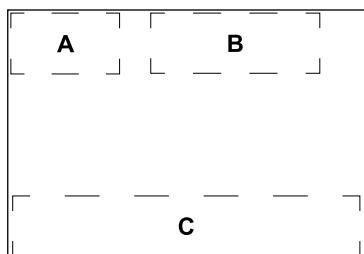
Upewnij się że płyta posiada format zdolny do odtwarzania.

Wysuwanie płyty

Wciśnij przycisk **[▲]** na przednim panelu lub na pilocie zdalnego sterowania, aby wysunąć płytę. Po wysunięciu płyty, urządzenie przestawi się na wcześniej ustawione źródło odtwarzania.

Kontrola za pomocą ekranu dotykowego

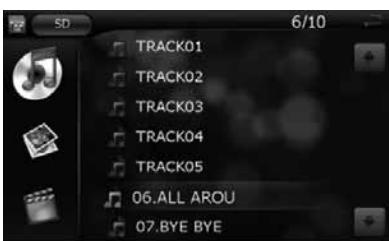
Obszary przycisków dotykowych podczas odtwarzania DVD są opisane poniżej:



- A: Powrót do menu głównego.
- B: Odtwarzanie video i wyświetlanie informacji dotyczących odtwarzania.
- C: Wyświetlanie menu ustawień.

Podłączanie urządzenia USB

1. Otwórz pokrywę portu USB.
 2. Włóz małą wtyczkę dołączonego kabla USB do portu USB, a następnie podłącz drugą końcórkę kabla do urządzenia USB.
- * Możesz także podłączyć USB do tylnego portu USB.



Wyjmowanie urządzenia USB

1. Wybierz inne źródło odtwarzania w menu głównym.
2. Wyjmij urządzenie USB.

Wkładanie kart SD/MMC

1. Otwórz pokrywę czytnika kart SD/MMC.
 2. Włóz kartę SD/MMC do czytnika kart SD/MMC.
- Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

Wyjmowanie Kart SD/MMC

1. Wybierz inne źródło odtwarzania w menu głównym.
2. Przyciśnij kartę do momentu usłyszenia odgłosu kliknięcia.
3. Wyjmij kartę SD lub MMC.

REGULACJA POZIOMU GŁOŚNOŚCI

Wyciszanie

Podczas odtwarzania wciśnij pokrętło GŁOŚNOŚCI na panelu lub przycisk [X] na wyświetlaczu (jeśli jest on dostępny), a dźwięk zostanie wyciszony. Wciśnij ponownie aby przywrócić dźwięk.

Wybieranie korektora graficznego

Możesz wybrać jeden z zaprogramowanych korektorów graficznych:

- [User] · [Rock]
- [Flat] · [Classic]
- [Pop] · [Jazz]
- [Techno] · [Optimal]



1. Kliknij na ikonę EQ na wyświetlaczu. Wyświetla się informacje na temat obecnie ustawionego korektora graficznego.
2. Kliknij na [+] lub [-] aby wybrać pożądanego korektora graficznego.
3. Kliknij na [+] lub [-] aby ustawić poniższe wartości:
 - [Bass] zakres dźwięków niskotonowych: -7 do +7
 - [Mid] zakres dźwięków średniootonowych: -7 do +7
 - [Treb] zakres dźwięków wysokotonowych: -7 do +7
 - [LPH] zakres filtra dolnoprzepustowego: 60, 80, 100, 200
 - [MPF] zakres filtra średnioprzepustowego: 0,5 K, 1 K, 1,5 K, 2,5 K
 - [HPF] zakres filtra wysokoprzepustowego: 10 K, 12,5 K, 15 K, 17,5 K
4. Kliknij na ikonę [U], aby przywrócić ustawienia fabryczne.
5. Kliknij na lewy górny róg ekranu, aby zamknąć okno ustawień.

Regulacja Fadera/Balansu

Mozliwe jest ustawienie balansu przedniego i tylnego głośnika, lewego i prawego głośnika oraz ustawienie subwoofera.

1. Kliknij na ikonę EQ na wyświetlaczu.
2. Kliknij na ikonę 4-głośników.
3. Kliknij na [+] lub [-], aby ustawić głośność subwoofera.
 - [Sub] głośność subwoofera : 0 do 24.
4. Kliknij na ikony [+], [*] lub [+] aby ustawić wartość fadera/balansu.
 - [Fader] zakres fadera: -7 do +7 (F= przedni zakres, R= tylny zakres)
 - [Balance] zakres balansu: -7 do +7 (L= przedni zakres, R= tylny zakres)
5. Kliknij na lewy górny róg ekranu, aby zamknąć okno ustawień.

TRYB BLUETOOTH

Bluetooth jest sposobem bezprzewodowej transmisji danych dla krótkich odległości. Wbudowany Bluetooth można połączyć z telefonami komórkowymi posiadającymi funkcję Bluetooth. Po nawiązaniu połączenia, możliwa jest kontrola telefonu za pomocą urządzenia. Jeśli posiadasz telefon z funkcją Bluetooth, wówczas możliwe jest wykonywanie i odbieranie połączeń telefonicznych za pomocą urządzenia. Możliwe jest także słuchanie muzyki z telefonu posiadającego funkcję Bluetooth.

Synchronizacja z urządzeniami posiadającymi funkcję Bluetooth

Aby podłączyć urządzenie Bluetooth do odtwarzacza, należy zsynchronizować urządzenie z odtwarzaczem. Wymagana jest jednorazowa synchronizacja. Można zsynchronizować maksymalnie pięć urządzeń.

1. Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu.
2. Wyszukaj dostępnych urządzeń Bluetooth.
3. Wybierz urządzenie nazwane "Caliber" z listy dostępnych urządzeń.
4. Wprowadź domyślne hasło "0000".

Jeśli synchronizacja została zakończona pomyślnie, wówczas wyświetli się rejestr rozmów telefonicznych.



Wskazówki:

- Zakres obsługi pomiędzy urządzeniem Bluetooth i odtwarzaczem wynosi około 10 metrów.
- Przed podłączeniem urządzenia Bluetooth do odtwarzacza, należy zapoznać się z możliwościami urządzenia.
- Kompatybilność wszystkich urządzeń Bluetooth nie jest gwarantowana.
- Jakiekolwiek przeszkody pomiędzy odtwarzaczem i urządzeniem Bluetooth mogą zmniejszyć zasięg działania.

Wykonywanie połączeń

1. Kliknij na ikonę [Bluetooth] w menu głównym.
2. Zsynchronizuj telefon z odtwarzaczem.
3. Kliknij na ikonę [+] / [*] aby wybrać pożądanego do zsynchronizowania telefon, a następnie kliknij, aby go wybrać.
4. Kliknij na ikonę [+] / [*], aby wyszukać numer telefonu z poniższej listy:

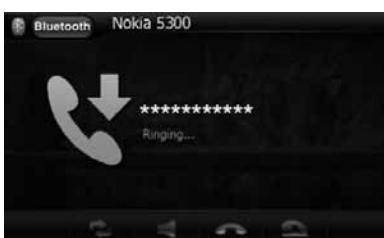


- [Missed calls] (Neodebrane połączenia)
 - [Received calls] (Odebrane połączenia)
 - [Dialed calls] (Wybrane numery)
 - [Phone book] (Książka telefoniczna)
- Możesz także kliknąć na ikonę klawiatury w celu bezpośredniego wpisywania numeru, a następnie wybrać zieloną stachawkę .

Odbieranie połączeń

Domyślnie połączenia przychodzące są odbierane automatycznie.

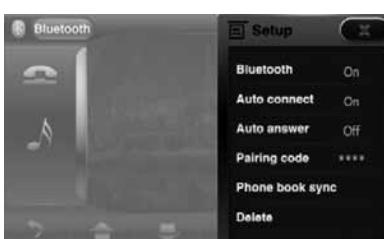
1. Połączenie przychodzące oznaczone jest napisem "Ringing" na wyświetlaczu. Należy mówić bezpośrednio do mikrofonu Bluetooth.
2. Kliknij na czerwoną stachawkę , aby zakończyć połączenie.



Przełączanie rozmowy na telefon komórkowy

Jeśli nie chcesz, aby pasażer słyszał głos osoby dzwoniącej, wówczas możesz przełączyć rozmowę na telefon komórkowy.

1. Podczas rozmowy kliknij na []. Glos osoby dzwoniącej zostanie przełączony do głośnika odtwarzacza na telefon komórkowy.



Regulacja ustawień Bluetooth

1. Kliknij na ikonę [] w menu Bluetooth. Wyświetli się menu ustawień.
2. Kliknij na wybraną opcję, aby zmienić ustawienia.

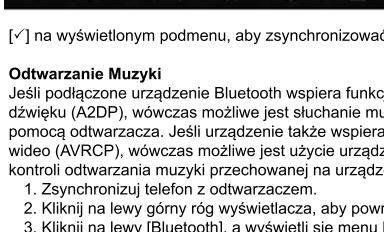
- [Bluetooth]: włączanie lub wyłączanie funkcji "Bluetooth".
- [Auto connect]: włączanie lub wyłączanie funkcji "Automatycznego połączenia".
- [Auto answer]: włączanie lub wyłączanie funkcji "Automatycznego odebrania połączenia".
- [Pairing code]: ustawianie hasła synchronizacji.
- [Phone Book Sync]: kliknij na ikonę [+] na wyświetlonym podmenu, aby zsynchronizować książkę telefoniczną.



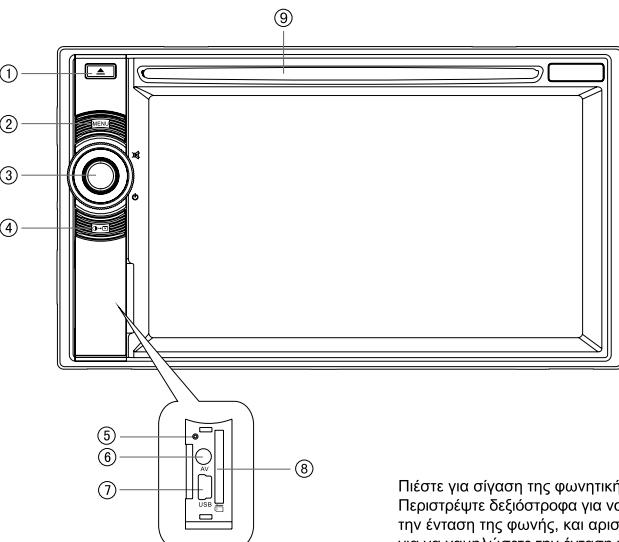
Odtwarzanie Muzyki

Jeśli podłączone urządzenie Bluetooth wspiera funkcję profilu zaawansowanej dystrybucji dźwięku (A2DP), wówczas możliwe jest słuchanie muzyki przechowywanej na urządzeniu za pomocą odtwarzacza. Jeśli urządzenie także wspiera funkcję profilu zdalnego sterowania audio/wideo (AVRCP), wówczas możliwe jest użycie urządzenia lub jego pilota zdalnego sterowania do kontroli odtwarzania muzyki przechowywanej na urządzeniu Bluetooth.

1. Zsynchronizuj telefon z odtwarzaczem.
2. Kliknij na lewy górny róg wyświetlacza, aby powrócić do menu głównego.
3. Kliknij na lewy górny róg [Bluetooth], aby wyświetlić się menu Bluetooth.
4. Odtwarzaj muzykę za pomocą urządzenia.



RDD 884BT ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

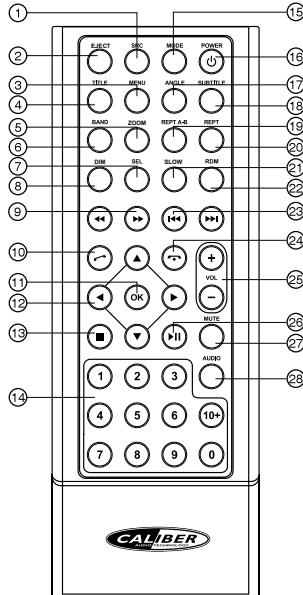


- [▲] Πλήκτρο: Εξαγωγή δίσκου
- [MENU] Πλήκτρο: Επιστροφή στο κεντρικό μενού.
- [VOLUME / ⊞/⊖] Κουμπά: Ένταση:
- Πιέστε το για να βάλετε τη μονάδα σε λειτουργία.
- Πιέστε και κρατήστε για πάνωτης λειτουργίας της μονάδας.

Πιέστε για σίγαση της φωνητικής έντασης. Περιστρέψτε δεξιόστροφα για να δυναμώσετε την ένταση της φωνής, και αριστερόστροφα για να ρυμηνώσετε την ένταση της φωνής.

- Ρύθμιση φωτεινότητας της οθόνης
- Reset-Μήδενισμός: Φορτώνει τις εργαστασικές ρυθμίσεις.
- Υποδοχή AV-in
- Σύνδεση USB
- Έσοχη κάρτας SD/SDHC/MMC
- Έσοχη δίσκου

- SRC: Επιλέγει τις πηγές
- EJECT: Εξαγωγή δίσκου
- Menu (DVD) - Μενού
- Title (DVD) - Τίτλοι
- ZOOM: Μεγέθυνση / Σμύκνυση εικόνας
- BAND: Ραδιοφωνική μπάντα
- SEL: Ρυθμίσεις ήχου / οθόνης
- DIM: Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης
- Γρήγορη αναπαραγωγή προς τα εμπρός/προς τα πίσω
- Κλήση/Αποδοχή κλήσης
- OK: Αποδοχή
- Κέρσαρας μενού
- Stop/Επιστροφή
- Χώρος ψηφιών
- MODE: Εισαγωγή στο μενού των πηγών
- Power on/off - Τροφοδοσία On/Off
- Angle (DVD) - Γωνία προβολής
- SUBTITLE: Υπότιτλοι DVD
- REPEAT A-B: Επανάληψη A-B
- REPT: Επανάληψη
- SLOW: Προβολή στην οθόνη
- RDM: Τυχαία αναπαραγωγή τίτλου
- Συντονισμός ραδιοφώνου Παράκαμψη/Αναζήτηση τίτλου
- Παύση/Ακύρωση κλήσης
- VOL: Φωνητική ένταση
- Παύση/Αναπαραγωγή
- Mute: Σιγάση
- AUDIO: Ήχος DVD VCD ήχος L/R/ST



ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ



Οθόνη Συστήματος

- Αγγίζετε την πάνω αριστερή γωνία για να εμφανιστεί η οθόνη του κεντρικού μενού.
- Αγγίζετε το [+] στην χαμηλότερη δεξιά γωνία της οθόνης. Εμφανίζεται το δεύτερο κεντρικό μενού.
- Αγγίζετε την ένδειξη [Settings]. Εμφανίζεται το μενού των ρυθμίσεων.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΑΔΙΟ



Επιλέξτε το Ράδιο ως την πηγή εισόδου Ανοίξτε το SOURCE MENU και στη συνέχεια αγγίξτε το [Radio].

Επιλέξτε μία ραδιοφωνική μπάντα

Πιέστε το πλήκτρο [BAND] στο τηλεχειριστήριο ή αγγίζετε το εικονίδιο BAND στην επιφάνεια εργασίας του χρήστη για να διαλέξετε ραδιοφωνική μπάντα από τις FM1, FM2, FM3, AM1 και AM2.



ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ
Αυτόματος συντονισμός Πιέστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα [\blacktriangleleft] / [\triangleright] στο τηλεχειριστήριο ή αγγίζετε και κρατήστε πατημένα τα εικονίδια [\blacktriangleleft] / [\triangleright] στην επιφάνεια εργασίας του χρήστη περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο για αναζήτηση υψηλότερου/χαμηλότερου σταθμού. Για σταματήστε την αναζήτηση, επαναλαμβάνετε τη λειτουργία παραπάνω ή πιέστε άλλα πλήκτρα που έχουν ραδιοφωνικές λειτουργίες. **Σημείωση:** Οταν γίνεται λήψη σταθμού, η αναζήτηση σταματάει και γίνεται αναπαραγωγή του σταθμού.

Χειροκίνητος συντονισμός

Στη διάρκεια του χειροκίνητου συντονισμού, η συχνότητα αλλάζει με βήματα. Πιέστε γρήγορα τα πλήκτρα [\blacktriangleleft] / [\triangleright] στο τηλεχειριστήριο ή αγγίζετε τα εικονίδια [\blacktriangleleft] / [\triangleright] στην επιφάνεια εργασίας του χρήστη για να συντονιστείτε σε υψηλότερο/χαμηλότερο σταθμό. Τα σημεία σταθμού στην επιφάνεια εργασίας του χρήστη γίνονται με βήματα.

Προεπιλογή σταθμού

Η μονάδα έχει 5 μπάντες, όπως FM1, FM2, FM3, AM1, AM2, και η κάθε μία μπάντα μπορεί να αποθηκευεί 6 σταθμούς. Κάτια συντονίει τη μονάδα μπορεί να αποθηκεύει συνολικά 30 σταθμούς.

Προεπιλογή στάρωσης

Αγγίζετε το [~] για σάρωσετε και να αναπαράγετε όλους τους σταθμούς με το πιο δυνατό σήμα για 5 δευτερόλεπτα. Πιέστε ξανά για να σταματήσετε την σάρωση.



Χειροκίνητη αποθήκευση
1. Συντονιστείτε σε ένα σταθμό.
2. Αγγίζετε το [\square].
3. Αγγίζετε ένα από τα κανάλια P1 έως P6 για να αποθηκεύετε την επιλεγμένη μπάντα.

Επαναφορά ενός προεπιλεγμένου σταθμού
1. Αγγίζετε το [Radio].
2. Επιλέξτε την μπάντα που επιθυμείτε.
3. Αγγίζετε την μπάντα που έχει αποθηκευτεί.

3. Αγγίζετε ένα από τα προεπιλεγμένα κανάλια (P1 έως P6) στη βάση της οθόνης.

Τοπική αναζήτηση

Αγγίζετε το εικονίδιο [LOC] και επιλέξτε Radio Local-Τοπικό Ραδιόφωνο ή Distance-Απόσταση. Όταν γίνεται κοκκινό το εικονίδιο [LOC], θα εντοπίζονται μόνο οι σταθμοί με επαρκές σήμα.

Τα βασικά του RDS

Η διαθεσιμότητα της υπηρεσίας RDS διαφέρει ανά περιοχή. Αντιλαμβάνεστε ότι εάν η υπηρεσία RDS δεν είναι διαθέσιμη στην περιοχή σας, η παρακάτω υπηρεσία δε θα είναι διαθέσιμη.

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ

Φόρτωμα Δίσκου

Μπορείτε να αναπαράγετε βίντεο, όχι ή εικόνες που είναι αποθηκευμένα στους παρακάτω δίσκους:

- DVD Video, DVD-R, DVD-RW
- VCD
- Audio CD, CD-R, CD-RW

Σημειώση:

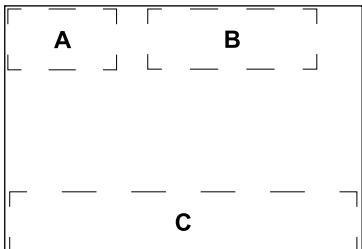
Σιγουρευτείτε ότι ο δίσκος περιέχει περιεχόμενο που μπορεί να αναπαραχθεί.

Εξαγωγή του δίσκου

Πλίστε το πλήκτρο [▲] στον μπροστινό πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο για να εξάγετε το δίσκο. Όταν γίνει εξαγωγή του δίσκου, η μονάδα αλλάζει στην προηγούμενη πηγή.

Έλεγχοι οθόνης αφής

Οι λειτουργίες των πλήκτρων αφής για την αναπαραγωγή του DVD αναφέρονται παρακάτω:



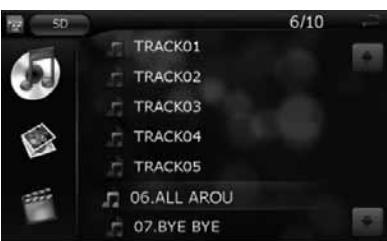
- A: Επιστροφή στο κεντρικό μενού
- B: Αναπαραγωγή του βίντεο και προβολή των πληροφοριών αναπαραγωγής
- C: Προβολή μενού ελέγχου στην οθόνη

Σύνδεση συσκευής USB

1. Ανοίξτε τη θύρα USB.

2. Εισάγετε τη μικρή κατάληξη του συνοδευτικού καλωδίου USB στην υποδοχή USB, και στη συνέχεια συνδέστε την άλλη κατάληξη του καλωδίου στη συσκευή σας USB.

* Μπορείτε επίσης να συνδέσετε το USB στην πίσω θύρα USB.



Αφαίρεση της συσκευής USB

1. Διαλέξτε άλλη πηγή από το κεντρικό μενού.
2. Αφαιρέστε τη συσκευή USB.

Εισαγωγή κάρτας SD/MMC

1. Ανοίξτε το κάλυμμα της κάρτας SD/MMC.
2. Εισάγετε την κάρτα SD/MMC στην εσοχή της κάρτας SD/MMC.
- Η αναπαραγωγή ξεκινάει αυτόματα.

Αφαίρεση της κάρτας SD/MMC

1. Διαλέξτε άλλη πηγή από το κεντρικό μενού.

2. Πλίστε την κάρτα μέχρι να ακούσετε τον ήχο του κλειδώματος.

3. Αφαιρέστε την κάρτα SD ή MMC.

ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΗΧΟΥ

Σίγαση

Όταν γίνεται αναπαραγωγή, πιέστε το κουμπί VOLUME στον πίνακα ελέγχου ή το [X] στην οθόνη (εάν υφίσταται). Ο ήχος θα απομονωθεί. Για να επαναφέρετε τον ήχο, πιέστε το κουμπί ξανά.

Επιλογή προεπιλογής ισοσταθμιστή

Μπορείτε να επιλέξτε προεπιλογή ισοσταθμιστή:

- | | |
|------------------|----------------------|
| · [User] Χρήστη | · [Rock] Rock |
| · [Flat] Επίπεδη | · [Classic] Κλασική |
| · [Pop] Ποπ | · [Jazz] Τζαζ |
| · [Techno] Τέκνο | · [Optimal] Βέλτιστη |



1. Αγγίζτε το εικονίδιο EQ στην οθόνη. Εμφανίζονται οι τρέχουσες ρυθμίσεις του Ισοσταθμιστή.

2. Αγγίζτε τα [+] και [-] για να επιλέξετε EQ (Ισοσταθμιστή).

3. Αγγίζτε τα [+] και [-] για να διαμορφώσετε την παρακάτω ρυθμίσεις:
 · [Bass] έυρος μπάσων: -7 έως +7
 · [Mid] μεσαίο έυρος: -7 έως +7
 · [Treb] έυρος για τρίμα: -7 έως +7
 · [LPH] έυρος φίλτρου χαμηλού περάσματος: 60, 80, 100, 200
 · [MPF] έυρος φίλτρου μεσαίου περάσματος: 0,5 K, 1 K, 1,5 K, 2,5 K
 · [HPF] έυρος φίλτρου υψηλού περάσματος: 10 K, 12,5 K, 15 K, 17,5 K

4. Αγγίζτε το [User] για να επαναφέρετε τη παραπάντιμη στρατηγική ρυθμίσεων.
 5. Αγγίζτε την πάνω αριστερή γωνία στην οθόνη για έξodo.



1. Αγγίζτε το εικονίδιο EQ στην οθόνη.
2. Αγγίζτε το εικονίδιο των 4-ηχεών.

Εμφανίζονται οι παρακάτω επιλογές:

3. Αγγίζτε το πλήκτρο [+] ή [-] για να διαλέξετε τη φωνητική ένταση του subwoofer.
 · [Sub] φωνητική ένταση subwoofer: 0 έως 24.
4. Αγγίζτε τα [▲], [▼] ή τα [▲], [▼] για να διαμορφώσετε την τιμή του σβησμάτου/ισορροπίας.
 · [Fade] σβησμάτος: -7 έως +7 (F=μπροστινό έυρος, R=οπίσθιο έυρος)
 · [Balance] έυρος ισορροπίας: -7 έως +7 (L=αριστερό έυρος, R=δεξιό έυρος)
5. Αγγίζτε την πάνω αριστερή γωνία στην οθόνη για έξodo.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

Το Bluetooth είναι ασύρματη μέθοδος μετάδοσης για μικρές αποστάσεις. Το ενσωματωμένο Bluetooth μπορεί να συνδέει στα κινητά τηλέφωνα που υποστηρίζουν τη λειτουργία Bluetooth. Αφού συνδέθετε, μπορείτε να ελέγξετε το κινητό σας τηλέφωνο από τη μονάδα. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε κλήσεις ή να δεχτείτε κλήσεις με τηλέφωνα που υποστηρίζουν Bluetooth μέσω της μονάδας. Μπορείτε επίσης να ακούσετε μουσική από συσκευή που υποστηρίζει Bluetooth.

Ζεύξη των συσκευών που υποστηρίζουν Bluetooth

Για να συνδέσετε τη συσκευή σας Bluetooth στη μονάδα χρειάζεται να πραγματοποιήσετε ζεύξη της συσκευής με τη μονάδα. Η ζεύξη χρειάζεται να γίνει μία φορά. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε ζεύξη έως πέντε συσκευών.

1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη συσκευή.
2. Αναζητήστε τη συσκευή Bluetooth με τη συσκευή.
3. Επιλέξτε το ID της συσκευής Bluetooth με την ονομασία "caliber" στη λίστα ζεύξης.
4. Εισάγετε το προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης "0000".

Εάν πετύχει τη ζεύξη, θα εμφανιστεί η ένδειξη της εγγραφής κλήσης.

Συμβουλή:

- Το λειτουργικό εύρος μεταξύ της μονάδας και της συσκευής Bluetooth είναι περίπου 10 μέτρα.
- Πριν συνδέσετε συσκευή Bluetooth σε αυτή τη μονάδα εξοικειωθείτε με τις δυνατότητες Bluetooth της συσκευής.
- Δεν είναι εγγυημένη η συμβατότητα με όλες τις συσκευές Bluetooth.
- Τυχόν εμπόδια μεταξύ της μονάδας και της συσκευής Bluetooth μπορεί να περιορίσουν το λειτουργικό εύρος.

Πραγματοποίηση κλήσης

1. Επιλέξτε [Bluetooth] στο κεντρικό μενού.
2. Πραγματοποιήστε ζεύξη του τηλεφώνου με τη μονάδα.

3. Αγγίζτε τα [+] / [-] για να διαλέξετε το τηλέφωνο της ζεύξης, και αγγίζτε το για να το επιλέξετε.
4. Αγγίζτε τα [+] / [-] για για ανεύρεση τηλεφωνικού αριθμού από την παρακάτω λίστα:

- [Missed calls] - Αναπάντηση κλήσης
- [Received calls] - Εισερχόμενες κλήσεις
- [Dailed calls] - Εξερχόμενες κλήσεις
- [Phone book] - Τηλεφωνικούς καταλόγους

Η αγγίζτε το εικονίδιο του ληγκτρολογίου για να πραγματοποιήσετε απευθείας κλήση, και στη συνέχεια πιέστε το πρόσιμο πλήκτρο J.

Λήψη κλήσης

Από προεπιλογή όλες οι εισερχόμενες κλήσεις λαμβάνονται αυτόματα.

1. Εάν υπάρχει εισερχόμενη κλήση εμφανίζεται η ένδειξη "Ringring" και η εισερχόμενη κλήση στην οθόνη. Μιλήστε στο μικρόφωνο του Bluetooth.
2. Όταν τελειώσετε τη συζήτηση σας, αγγίζτε το κόκκινο πλήκτρο X για να τερματίσετε την κλήση.

Μεταφορά κλήσης στο κινητό Switch Phone Call to the Mobile

Εάν δε θέλετε να ακούσουν οι συνεπιβάτες σας την εισερχόμενη κλήση σας, μπορείτε να τη μεταφέρετε στο κινητό τηλέφωνο.

1. Στη διάρκεια της συνομιλίας, αγγίζτε το [User]. Ο ήχος μεταφέρεται από τη σηκώσιμη τηλέφωνο.

Διαμόρφωση ρυθμίσεων Bluetooth

1. Στο μενού του Bluetooth αγγίζτε [Setup]. Θα εμφανιστεί το μενού των επιλογών.

2. Αγγίζτε την επιλογή που θέλετε για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.
 · [Bluetooth]: για θέση εντός και εκτός λειτουργίας "Bluetooth" λειτουργία.
 · [Auto connect]: Αυτόματη σύνδεση: για θέση εντός και εκτός λειτουργίας "Auto connect" λειτουργία.
 · [Auto answer]: Αυτόματη απάντηση: για θέση εντός και εκτός λειτουργίας "Auto answer" λειτουργία.
 · [Pairing code]: Κωδικός ζεύξης: για το ορισμό του κωδικού ζεύξης.

· [Phone Book Sync]: Συγχρονισμός τηλεφωνικού καταλόγου: για το συγχρονισμό του τηλεφωνικού καταλόγου, αγγίζτε [✓]. Στο αναδύομενο υπομενού.

Αναπαραγωγή μουσικής

Εάν η συνδεσμένη συσκευή Bluetooth υποστηρίζει Advanced Audio Distribution Profile

Προφίλ Προηγμένης Ηχητικής Διανομής (A2DP), μπορείτε να ακούσετε τη μουσική που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή μέσω της μονάδας. Εάν η συσκευή υποστηρίζει επίσης Audio Video Remote Control Profile-Προφίλ Τηλεχειρισμού Ήχου Βίντεο (AVRCP), μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους ελέγχους στη μονάδα ή στο τηλεχειριστήριο για να αναπαράγετε μουσική που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή.

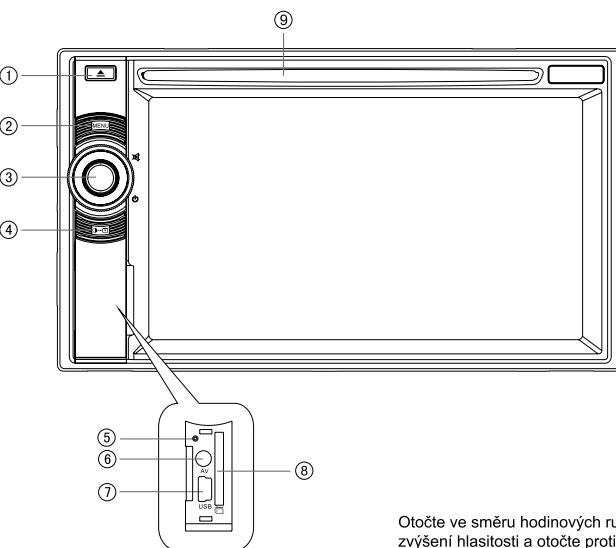
1. Πραγματοποιήστε ζεύξη του πληρώνου με τη μονάδα.

2. Αγγίζτε την πάνω αριστερή γωνία για να επιστρέψετε στο κεντρικό μενού.

3. Αγγίζτε το [Bluetooth]. Θα εμφανιστεί το μενού του Bluetooth.

4. Εξεκινήστε να αναπαράγετε μουσική μέσω της συσκευής.

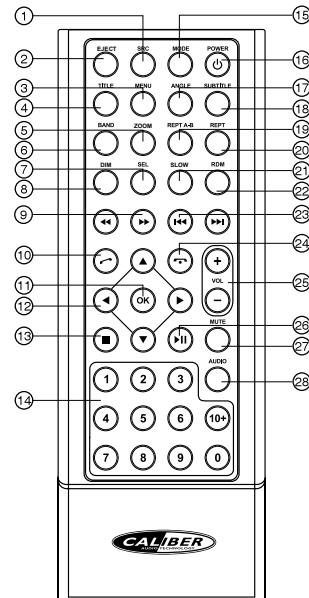
RDD 884BT STRUČNÝ NÁVOD K OBSLUZE



1. [▲] Klávesa: Vysunout disk
2. [MENU] Klávesa: Návrat do základní nabídky.
3. [VOLUME/+/-] Knoflík:
- Slačte pro zapnutí jednotky.
- Slačte a znova podržte pro vypnutí jednotky.
- Slačte pro ztlumení hlasitosti.

- Otočte ve směru hodinových ručiček pro zvýšení hlasitosti a otoče proti směru hodinových ručiček pro snížení hlasitosti.
4. Nastavujte jas obrazovky
5. Resetovat: Načtěte původní nastavení.
6. Konektor AV-in
7. USB konektor
8. Štěrbina pro karty SD/SDHC/MMC
9. Štěrbina pro disk

1. Vyberte zdroje
2. Vysunout disk
3. Nabídka (DVD)
4. Název (DVD)
5. Zoom obrazu zvětšit/zmenšit
6. Pásma rádia
7. Nastavení zvuku/zobrazení
8. Nastavujte jas obrazovky
9. Rychlé přehrávání vzad/vpřed
10. Vlož/Přijmi volání
11. Enter
12. Kurzor nabídky
13. Stop/Návrat
14. Číslicová oblast
15. Vlož zdrojovou nabídku
16. Napájení Zap/Vyp
17. Anděl (DVD)
18. DVD titulek
19. Opakování A-B
20. Opakování
21. Zobrazení na obrazovce
22. Náhodné přehrávání stop
23. Ladění rádia
- Stopu přeskoku/hledej
24. Ukončení/zrušení hovoru
25. Hlasitost
26. Přehrávání/Přerušení
27. Zvuk ztlumen
28. DVD audio
- VCD audio L/R/ST



NASTAVENÍ



Systém displeje

1. Dotkněte se horního levého rohu pro zobrazení hlavní nabídky.
2. Dotkněte se [▲] ve spodním pravém rohu obrazovky.
Je zobrazena druhá hlavní nabídka.
3. Dotkněte se [Settings]. Je zobrazena nabídka nastavení.



Obecné nastavení

1. Pokud je to nutné, dotkněte s[General].
2. Dotkněte se [▲] nebo [▼] pro zvýraznění nastavení.
3. Dotkněte se volby pro zobrazení/výběr volby.
4. Dotkněte se prázdné oblasti obrazovky k ukončení.

• Barva klávesy

Opakování stlačte ovládací lištu na obrazovce pro výběr barvy klávesnice.

• Hodnocení

Jednotka má následující sledující úrovně:

- (1) Kid safe: Hodnocení filmu, které je vhodné pro děti.
- (2) G: Hodnocení filmu, které je přístupné pro osoby každého stáří.
- (3) PG: Hodnocení filmu, které je přístupné pro osoby každého stáří, ale doporučuje se rodičovské poučení v případě dětí.
- (4) PG-13: Hodnocení filmu, které je přístupné pro osoby každého stáří, ale doporučuje se rodičovské Poučení v případě dětí do 13 let věku.
- (5) PG-R: Vztážené k PG (rodičovské poučení).
- (6) R: Hodnocení filmu, které dovoluje přístup pouze osobám od určitého věku, obvykle 17 let, pokud nejsou v doprovodu rodiče nebo opatrovníka.
- (7) NC-17: Hodnocení filmu, které nedovoluje přístup nikomu mladšímu než 17 let.
- (8) Adult: Hodnocení filmu, které je vhodné pouze pro dospělé.

Pro výběr se dotkněte [▼] / [▲].

Postupy měnit hodnocení:

1. Vložte heslo pro odblokování rodičovského zámku. Umístěte kurzor na volbě „heslo“, dotkněte se přímo volby „heslo“ pro otevření klávesnice na obrazovce, dotkněte se číselných tlačítek pro vložení svého hesla a potom ho potvrďte.
2. Změna hodnocení: Vyber příslušné hodnocení ze seznamu „hodnocení“.
3. Zavři rodičovský zámek: Opakuj operaci prvního kroku pro vložení 4-číselcového hesla (staré nebo nové) a potom potvrď. > Rodičovský zámek je uzamčen.

• Heslo DVD

Některé disky DVD mají zabudovaný rodičovský zámek, který brání dětem dívat se na některé scény, zvláště násilné a erotické. Původní heslo jednotky je nula. Měli byste co nejdříve nastavit nové heslo. Metoda změny hesla:

1. Dotkněte se [DVD password] pro otevření klávesnice na obrazovce, dotkněte se číselných tlačítek pro vložení svého hesla (poprvé původního hesla) a potom potvrďte.
2. Opakuj operaci prvního kroku pro vložení 4-číselcového hesla a potom potvrď. Nové heslo se stane účinným a rodičovský zámek je uzamčen.

REŽIM RÁDIA



Vyberte rádio jako hrající zdroj
Otevřete SOURCE MENU a potom se dotkněte [Radio].

Vyberte jedno rádiové pásmo

Slačte klávesu [BAND] na dálkovém ovladači nebo se dotkněte ikony BAND na uživatelském rozhraní více než jednu sekundu pro vyhledání stanice výše/níže. Pro zastavení hledání opakujte operaci nahoru nebo stlač jiné klávesy, které mají funkce rádia.

Poznámka:

Když se přijímá stanice, vyhledávání se zastaví a stanice hraje.

Manuální ladění

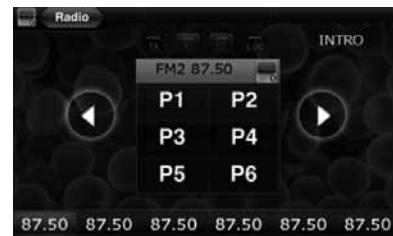
V průběhu manuálního ladění se frekvence mění po krocích. Slačte krátce klávesu [◀] / [▶] na dálkovém ovladači nebo se dotkněte ikony [◀] / [▶] na uživatelském rozhraní více než jednu sekundu pro vyhledání stanice výše/níže.

Předem nastavená stanice

Jednotka má 5 pásem, a to FM1, FM2, FM3, AM1, AM2, a každé pásmo může uložit 6 stanic; tudíž jednotka může uložit 30 stanic celkem.

Náhledové prohledávání

Dotkněte se [▼] pro prohledávání a přehrávání všech silných stanic po 5 sekund každé. Pro přerušení prohledávání stlačte znovu a přehravajte aktuální stanici.



Manuální ukládání

1. Naladte stanici.
2. Dotkněte se [▼ □].
3. Dotkněte se jednoho z kanálů P1 až P6 pro uložení zvoleného pásmá.

Vyvolání nastavené stanice

1. Dotkněte se [Radio].
2. Zvolte požadované pásmo.
3. Dotkněte se jednoho z nastavených kanálů (P1 až P6) na spodním okraji obrazovky.

Místní vyhledávání

Dotkněte se ikony [LOC] a zvolte Rádio Místní nebo Vzdálené. Když se ikona [LOC] zbarví červeně, budou detekovány pouze stanice s dostatečnou silou signálu.

Základy RDS

Disponibilita služby RDS je různá v různých oblastech. Rozumějte tomu tak, že, pokud není služba RDS k dispozici, není k dispozici následující služba.

REPRODUKCE

Vlož disk

Můžete přehrávat video, audio nebo obrázky uložené na následujících discích:

- DVD Video, DVD-R, DVD-RW
- VCD
- Audio CD, CD-R, CD-RW

Poznámka:

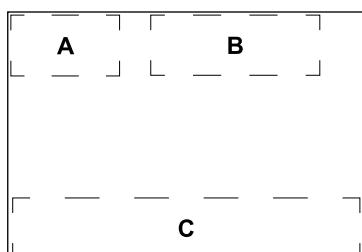
Ujistěte se, že disk obsahuje přehravný obsah.

Vysunutí disku

Pro vysunutí disku stlač klávesu [▲] na předním panelu nebo na dálkovém ovladači. Když je disk vysunut, jednotka se přepne na předcházející zdroj.

Ovládaci prvky dotykové obrazovky

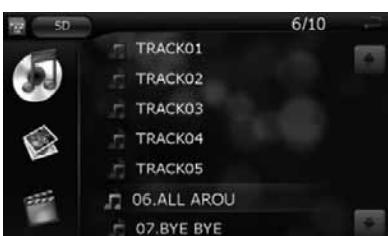
Dole je uveden přehled oblastí dotykových kláves pro reprodukci DVD.



- A: Návrat do hlavní nabídky
- B: Přehrávaná videa a zobrazení informací o reprodukci.
- C: Zobrazení nabídky ovládání na obrazovce

Připojení USB přístroje

1. Otevřít dírku USB.
2. Vložte malý konec dodaného USB kabelu do zásuvky USB, potom připojte druhý konec kabelu ke svému USB přístroji.
- * Můžete rovněž připojit USB k zadnímu přístupu USB.



Odejmutí USB přístroje

1. Zvolte jiný zdroj v hlavní nabídce.
2. Odejměte USB přístroj.

Vložení karty SD/MMC

1. Otevřete kryt karty SD/MMC.
2. Vložte kárku SD/MMC do SD/MMC štírbiny pro karty.
- Přehrávání začne automaticky.

Odejmutí SD/MMC karty

1. Zvolte jiný zdroj v hlavní nabídce.
2. Slaťte kartu, až uslyšíte kliknutí.
3. Vyměňte SD/MMC kartu.

NASTAVENÍ ZVUKU

Zvuk ztlumen

Když se provádí reprodukce, stlačte knoflík VOLUME na panelu nebo [X] na obrazovce (pokud tam je), zvuk se vypne. Pro obnovení zvuku, stlačte tlačítko znova.

Výběr předvoleného ekvalizéru

Můžete vybrat předvoleny ekvalizér:

[User]	[Rock]
[Flat]	[Classic]
[Pop]	[Jazz]
[Techno]	[Optimal]



1. Dotkněte se ikony EQ na obrazovce. Zobrazí se aktuální nastavení ekvalizéru.
2. Pro volbu jiného ekvalizéru se dotkněte [+] nebo [-].
3. Pro nastavení dolního nastavení se dotkněte [+] nebo [-].
 - [Bass] basový rozsah: -7 až +7
 - [Mid] střední rozsah: -7 až +7
 - [Treb] rozsah výšek: -7 až +7
 - [LPH] rozsah spodního průchodziho filtru: 60, 80, 100, 200
 - [MPF] rozsah středního průchodziho filtru: 0,5 K, 1 K, 1,5 K, 2,5 K
 - [HPF] rozsah horního průchodziho filtru: 10 K, 12,5 K, 15 K, 17,5 K
4. Dotkněte se [C] pro obnovení nahoře uvedeného nastavení na implicitní hodnoty.
5. Pro výstup se dotkněte se horního levého rohu obrazovky.

Nastavení zeslabovače/vyvážení
Můžete rovněž nastavit vyvážení předního a zadního reproduktoru, vyvážení levého a pravého reproduktoru a nastavení sub-basové jednotky.

1. Dotkněte se ikony EQ na obrazovce.

2. Dotkněte se 4-reprodukторové ikony.

Zobrazit se následující volby:

3. Dotkněte se [+] nebo [-] pro výběr hlasitosti sub-basové jednotky.

• [Sub] hlasitost sub-basové jednotky: 0 až 24.

4. Dotkněte se [↑], [↓] nebo [↔] pro nastavení hodnoty zeslabovače/vyvážení.

• [Fade] rozsah zeslabovače: -7 až +7 (F=rozsaž předního, R=rozsaž zadního)

• [Balance] rozsah vyvážení: -7 až +7 (L=rozsaž levého, R=rozsaž pravého)

5. Pro výstup se dotkněte se horního levého rohu obrazovky.

REŽIM BLUETOOTH

Bluetooth je bezdrátová přenosová cesta na krátkou vzdálenost. Zabudovaný bluetooth se může spojit s mobilními telefony, které mají funkci bluetooth. Po spojení můžete ovládat svůj mobilní telefon přes jednotku. Můžete přes jednotku volat a přijímat hovory s mobily majícími bluetooth. Můžete rovněž poslouchat hudbu z přístroje majícího bluetooth.

Párování přístrojů majících bluetooth

Pro připojení vašeho přístroje s bluetooth potřebujete spárovat přístroj s jednotkou. Párování je potřebné provést pouze jednou. Můžete spárovat až pět zařízení.

1. Zapněte funkci bluetooth na přístroji.
2. Hledejte přístrojem po zařízeních s bluetooth.
3. Vyberte ID zařízení bluetooth nazvané „caliber“ v seznamu párování.
4. Vložte implicitní heslo "0000".

Když je párování úspěšné, zobrazí se záznam volání.



Tip:

- Provozní dosah mezi touto jednotkou a zařízením bluetooth je přibližně 10 metrů.
- Předtím než připojíte zařízení bluetooth, seznámte se s možnostmi bluetooth zařízení.
- Kompatibilita se všemi zařízeními bluetooth není zaručena.
- Jakákoliv překážka mezi touto jednotkou a zařízením bluetooth může snížit provozní dosah.

Provedení volání

1. Zvolte [Bluetooth] v základní nabídce.
2. Spárujte telefon s jednotkou.
3. Dotkněte se [↑] / [↓] pro výběr párovанého telefonu, dotkněte se ho pro výběr.
4. Dotkněte se [↑] / [↓] pro vyhledání telefonního čísla z následujícího seznamu:

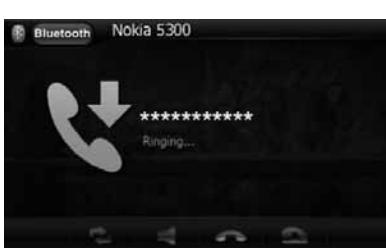


[Missed calls] (Neprevzaté hovory)
[Received calls] (Přijaté hovory)
[Dialed calls] (Odchozí hovory)
[Phone book] (Telefonní seznam)
Nebo se dotkněte ikony klávesnice pro přímou volbu čísla, potom se dotkněte zeleného X.

Příjem volání

Implicitně jsou všechny přicházející hovory přijaty automaticky.

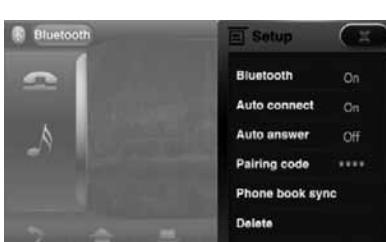
1. Když existuje přicházející hovor, objeví se na obrazovce přicházející hovor a „Ringing“. Mluvte do mikrofonu bluetooth.
2. Když konverzace skončila, dotkněte se červeného X pro ukončení hovoru.



Přepnutí hovoru na mobil

Když nechcete, aby vás spolujezdec slísel přicházející hovor, můžete hovor přepnout na mobil.

1. V průběhu hovoru se dotkněte []. Hlas je přenášen z reproduktoru jednotky do mobilního telefonu.



Úprava nastavení bluetooth

1. V nabídce bluetooth se dotkněte []. Je zobrazena nabídka voleb.

2. Dotkněte se vybrané volby pro změnu nastavení.

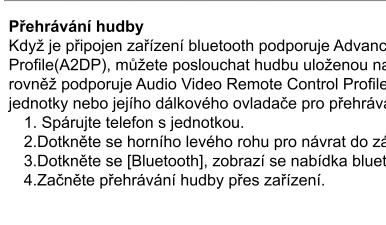
- [Bluetooth]: Pro zapnutí a vypnutí Funkce „Bluetooth“
- [Auto connec]: Pro zapnutí a vypnutí Funkce „Automatické spojení“
- [Auto answer]: Pro zapnutí a vypnutí Funkce „Automatická odpověď“.
- [Pairing code]: pro nastavení kódu párování.
- [Phone Book Sync]: Pro synchronizaci telefonního seznamu se dotkněte [] v podnabídce, která vykocila.



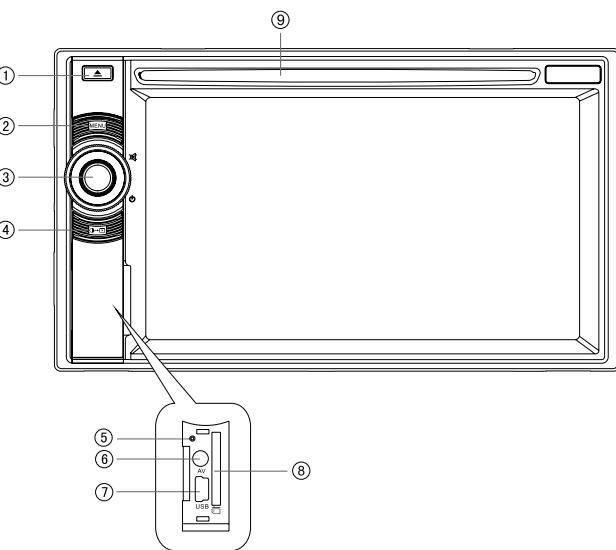
Přehrávání hudby

Když je připojen zařízení bluetooth podporuje Advanced Audio (Pokročilé audio) Distribution Profile(A2DP), můžete poslouchat hudbu uloženou na zařízení přes jednotku. Když zařízení rovněž podporuje Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), můžete využívat ovládání jednotky nebo jejího dálkového ovladače pro přehrávání hudby uložené na zařízení.

1. Spárujte telefon s jednotkou.
2. Dotkněte se horního levého rohu pro návrat do základní nabídky.
3. Dotkněte se [Bluetooth], zobrazí se nabídka bluetooth.
4. Začněte přehrávání hudby přes zařízení.



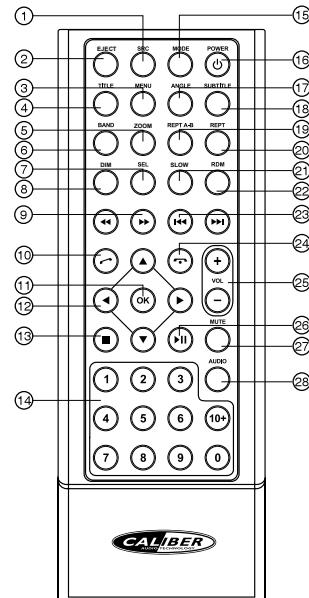
RDD 884BT QUICKSTART GUIDE



1. [▲] Knop: Schijf uitzwerven
 2. [MENU] Knop: Terug naar hoofdmenu
 3. [VOLUME /@/0] knop:
 Indrukken om unit in te schakelen.
 Lang inhouden om unit uit te schakelen.
 Indrukken voor "mute"
4. Helderheid scherm regelen
 5. Reset: terugzetten naar fabrieksinstellingen
 6. AV-in jack
 7. USB connector
 8. SD/SDHC/MMC kaartlezer
 9. CD sleuf

Roteren om het volume te regelen

- Select the sources
- Eject disc
- Menu (DVD)
- Title (DVD)
- Image zoom in/out
- Radio band
- Sound/display settings
- Adjust screen brightness
- Fast reverse/forward playback
- Dial/Receive call
- Enter
- Menu cursor
- Stop/Return
- Digit area
- Enter source menu
- Power on/off
- Angel (DVD)
- DVD subtitle
- A-B repeat
- Repeat
- On screen display
- Track random play
- Radio tune
- Track skip/seek
- Call off/cancel
- Volume
- Play/Pause
- Mute
- DVD audio
- VCD audio L/R/ST



INSTELLINGEN



Systeem scherm

- Raak linker bovenhoek aan om naar het hoofdmenu te gaan.
- Raak het [▶] in een van de hoeken van het scherm aan om naar het volgende of vorige scherm te gaan.
- Raak [Instellingen] aan.
Het instellingen menu komt in beeld.



Kijkwijzer

- De unit heeft de volgende kijkwijzer instellingen:
- Kind veilig: Een level, gericht op kinderen.
 - G: Een level welke alle leeftijden toelaat.
 - PG: Een level welke alle leeftijden toelaat, maar het advies geeft kinderen te laten kijken onder toezicht van een volwassenen.
 - PG-13: Een level welke alle leeftijden toelaat, maar het advies geeft kinderen onder de 13 jaar te laten kijken onder toezicht van een volwassenen.
 - PG-R: PG-gelateerd.
 - R: Een level welke een bepaalde leeftijd toelaat (meestal 17 jaar), wanneer er zonder toezicht van een volwassenen gekeken wordt.
 - NC-17: Een level welke alleen de leeftijd vanaf 17 jaar toelaat.
 - Adult: Een level gericht op een volwassen leeftijd.

Raak de [▼] / [▲] aan, om te selecteren.

Procedures voor het aanpassen van het kijkwijzer level:

- Toets het wachtwoord in om het "ouderslot" te openen.
Ga met de cursor naar de 'password' optie, kies 'Password' en het toetsenbord komt tevoorschijn. Gebruik de getallen om het wachtwoord in te geven en kies "bevestigen".
- Het kijkwijzerniveau aanpassen: selecteer het level uit de "level"-lijst.
- Het "ouderslot" sluiten. Herhaal stap 1, het wachtwoord moet dan opnieuw ingevoerd worden (oude of nieuwe) en worden bevestigd. > Het "ouderslot" is dan weer afgesloten.

DVD wachtwoord

Sommige DVD's hebben een ingebouwd "ouderslot" dat voorkomt dat kinderen worden blootgesteld aan geweld of erotiek. Het standaard wachtwoord van de unit is "0" (nul). Aanbevolen wordt het standaard wachtwoord zo snel mogelijk aan te passen.

werkzaam om het standaard wachtwoord te veranderen:

- Raak [DVD password] aan, en een toetsenbord opeind automatisch. Gebruik de nummers om het huidige wachtwoord in te geven en kies "bevestigen".
- Herhaal stap 1 en geef een nieuw, 4-cijferig wachtwoord in en kies bevestigen. Dit wachtwoord is dan automatisch het nieuwe wachtwoord.

RADIO MODUS



Handmatig zoeken

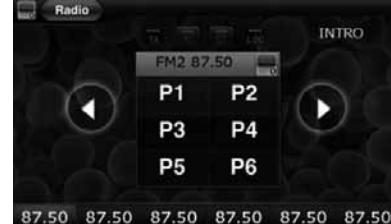
Tijdens het handmatig zoeken zal de frequentie in stappen gaan. Druk de [◀] / [▶] knoppen op de A.B. herhaaldelijk in of raak de [◀] / [▶] icoontjes aan op het scherm om het volgende of vorige station te zoeken.

Voorkeuze zenders

De unit heeft 5 "banden", zoals FM1, FM2, FM3, AM1, AM2 en elke band kan 6 voorkeur zenders opslaan; dus de unit kan in totaal 30 voorkeurzenders bevatten.

Intro scan

raak het [?] icoon aan om automatisch scannen en de 5 meest sterke zenders opzoekt en per zender 5 sec. laat horen. Druk nogmaals om het scannen te stoppen en dat station op dat moment af te spelen.



Handmatig opslaan

- Kies een frequentie.
- Toets [▶□].
- Raak een van de nummers aan (1~6) om de zender op te slaan.

Een voorkeurzender afspelen

- Toets [Radio].
- Selecteer de juiste "band".
- Raak een van de voorkeuzes aan (1~6) onderaan het scherm.

Lokaal zoeken

Raak het [LOC] icoon aan en selecteer "Radio Local" of de afstand/regio. Wanneer het [LOC] icoon rood kleurt, alleen zenders met een minimale sterkte zullen geselecteerd worden.

RDS basis instellingen

De RDS service is alleen beschikbaar in bepaalde gebieden. Weet dat de RDS service dus niet zal worden weergegeven als deze niet beschikbaar is.

AFSPELEN

CD/schijf laden

Video, audio en beeld kunnen worden afgespeeld als ze zijn opgeslagen op onderstaande media :

- DVD Video, DVD-R, DVD-RW
- VCD
- Audio CD, CD-R, CD-RW

Let op:

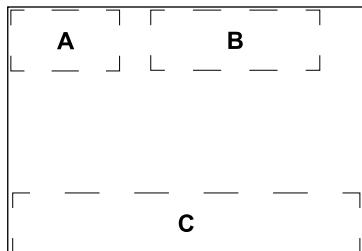
Controleer of de media daadwerkelijk afspeelbare inhoud bevat.

Schijf uitwerpen

Druk de [Δ] toets op het frontje van de afstandsbediening op de schijf uit te werpen. Wanneer de schijf is uitgeworpen zal de unit terugkeren naar de vorige modus.

Touch Screen bediening

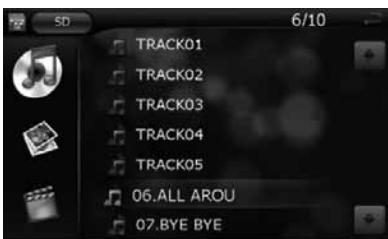
De touch knop omgevingen tijdens het afspeLEN van een DVD zijn (zie schema hieronder):



- A: Terug naar hoofdmenu
- B: Video afspeLEN/status informatie
- C: Toon het afspeLENmenu (on screen)

Koppel USB apparaat

1. Open het USB klepje.
2. Steek het kleine uiteinde van de bijgeleverde USB kabel in de unit en steek in het andere uiteinde je USB apparaat.



USB apparaat verwijderen

1. Selecteer het hoofdmenu
2. en verwijder het USB apparaat

SD/MMC kaart invoeren

1. Open het SD/MMC klepje.
2. Steek de kaart in de lezer tot deze klikt.
- Het afspeLEN zal automatisch starten.

SD/MMC kaart verwijderen

1. Selecteer het hoofdmenu
2. Druk de kaart aan tot deze klikt. Deze veert dan automatisch naar buiten.
3. Verwijder de kaart.

GELUID AANPASSEN

Mute

Druk tijdens het afspeLEN de volumeknop 1x aan, het geluid zal uitvallen. Druk de volumeknop nogmaals in om het geluid te herstellen.

Selecteer Equalizer instellingen:

Er is een keuze in de volgende voorkeuze instellingen:

- [User] · [Rock]
- [Flat] · [Classic]
- [Pop] · [Jazz]
- [Techno] · [Optimal]



1. Raak het EQ-icon op het scherm aan. De huidige equalizer instellingen worden getoond.
2. Toets [$+$] of [-] om een EQ te kiezen.
3. Toets [$+$] of [-] om onderstaande instellingen handmatig aan te passen:
 - [Bass] bass range: -7 to +7
 - [Mid] middle range: -7 to +7
 - [Treb] treble range: -7 to +7
 - [LPH] low pass filter range: 60, 80, 100, 200
 - [MPF] middle pass filter range: 0.5K, 1K, 1.5K, 2.5K
 - [HPF] high pass filter range: 10K, 12.5K, 15K, 17.5K
4. Toets [\odot] om bovenstaande instellingen te resetten.
5. Toets in de linker bovenhoek om het menu te verlaten.

Fader/Balance aanpassen

Ook de balans tussen de voor-en achter-speakers, linker-en rechter speakers en de subwoofer zijn aan te passen.

1. Toets het EQ-icon op het scherm
2. Toets het "4-speakers" icon.



Onderstaande opties worden getoond:

3. Toets [$+$] of [-] om het subwoofer volume te selecteren.
· [Sub] subwoofer volume: 0 to 24.
 4. Toets [\blacktriangleleft], [\triangleright] of [\blacktriangledown], [\blacktriangleright] om fader en balans te regelen.
· [Fader] fader bereik: -7 to +7 (F= bereik voor, R= bereik achter)
· [Balance] balance bereik: -7 to +7 (L= bereik links, R= bereik rechts)
5. Toets in de linker bovenhoek om het menu te verlaten.

BLUETOOTH MODUS

Bluetooth is een draadloze verbinding op korte afstand. De ingebouwde module kan gekoppeld worden met een GSM met bluetooth functie. Na koppeling kan uw GSM bediend worden via uw autoradio. Ook behoort het afsluisteren van audio van uw GSM op de unit tot de mogelijkheden.

Pair the Bluetooth-enabled Devices

Om contact te krijgen met uw toestel, moet het gekoppeld worden met de unit. Koppelen hoeft maar eenmalig uitgevoerd te worden. Er kunnen tot 5 toestellen gekoppeld worden.

1. Zet de Bluetooth van uw toestel aan.
2. Zoek naar Bluetooth apparaten met het toestel.
3. Nadat de naam "caliber" in de lijst van uw toestel verschijnt, selecteert u deze.
4. Vul het standaard wachtwoord "0000" in.

Als het koppelen is gelukt, zullen de toestelgegevens op het scherm verschijnen.



Tip:

- De ontvangst van de Bluetooth zal binnen een straal van 10mtr. bereikbaar zijn.
- Voordat u het toestel koppelt met de unit, lees eerst de mogelijkheden van toestel door.
- Het is niet gegarandeerd dat elk toestel gekoppeld kan worden met de unit.
- Obstakels tussen het toestel en de unit kunnen het bereik belemmeren,

Een oproep tot stand brengen

1. Selecteer [Bluetooth] in het hoofdmenu.
2. Zorg dat het toestel gekoppeld is.
3. Toets [\blacktriangleright] / [\blacktriangleright] om het gekoppelde toestel te kiezen en toest te bevestigen.
4. Toets [\blacktriangleleft] / [\blacktriangleright] om een nummer te zoeken binnen de vogende lijsten:
 - [Missed calls]
 - [Received calls]
 - [Dialed calls]
 - [Phone book]

Of toets het nummer in via het toestenbord en toets het groene \blacktriangleright om te bellen.

Een oproep ontvangen

Standaard zullen oproepen via uw unit worden weergegeven.

1. Bij een inkomende oproep de tekst "Ringing" zal op het scherm verschijnen. Openen kan via de groene \blacktriangleright .
2. Aan het einde van het gesprek, toest de rode \blacktriangleright om op te hangen.

Oproep terugzetten naar het toestel

Als u het gesprek wilt voeren via uw eigen toestel en niet via de unit:

1. Toets na het opennen [\square]. Het gesprek zal nu via uw toestel te voeren zijn en niet via de unit.

Bluetooth instellingen aanpassen

1. In het Bluetooth menu, toets [\square]. Het instellingenmenu verschijnt.
2. Selecteer een van de onderstaande opties om aan te passen:
 - [Bluetooth]: in-/uitschakelen "Bluetooth" functie.
 - [Auto connect]: in-/uitschakelen "Auto connect" functie.
 - [Auto answer]: in-/uitschakelen "Auto answer" functie.
 - [Pairing code]: koppelcode instellen.
 - [Phone Book Sync]: om het telefoonboek te synchroniseren, toets [\vee] in het pop-up submenu.



Muziek afspeLEN

A2DP is de afkorting voor Advanced Audio Distribution Profile. Toestellen welke deze functie ondersteunen kunnen stereo muziek doorzenden. AVRCP is de afkorting voor Audio/Video Remote Control Profile. Toestellen welke deze functie ondersteunen kunnen via de radio in de BT modus worden bediend.

1. Koppel het toestel met de unit.
2. Raak de linker bovenhoek aan om naar het hoofdmenu te gaan.
3. Toets [Bluetooth], het Bluetoothmenu volgt.
4. Start het afspeLEN via uw unit.

WWW.CALIBER.NL

CALIBER HEAD OFFICE • The Netherlands • Fax: +31 (0)416 69 90 01 • E-mail: info@caliber.nl